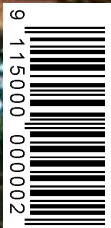


Periodico di informazione della Città di Monza

Numero 3 | Giugno 2023

# *tua* MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE



# Musica d'estate

# Scegli la qualità Amplifon



**GRATIS CONTROLLO DELL'UDITO  
E PROVA DEI PRODOTTI AMPLIFON**  
al termine del test riceverai un utile omaggio.



**Ti aspettiamo a Monza nei CENTRI AMPLIFON**

- Via Carlo Alberto, 44 angolo Via Frisi, 1 - Tel. 039 2301491
- Via G. B. Pergolesi 33 c/o osp. San Gerardo - Tel. 039 360129



[www.amplifon.com](http://www.amplifon.com)

 **amplifon**



# tuaMONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL tuo COMUNE

Anno XXI numero 3 - Giugno 2023  
Distribuzione gratuita - Pubblicità 30%  
Tiratura 56.000 copie  
Reg. Tribunale di Monza n. 966 del 23/3/94

Editore  
Comune di Monza

Direttore  
Paolo Pilotto - Sindaco di Monza

Direttore responsabile  
Marta Caratti

Comitato editoriale  
Lorenzo Gentile  
Sergio Visconti  
Francesco Cirillo  
Paolo Piffer

Redazione  
Paola Gallo  
Patrizia Sinatra  
Carla Zilio

Segreteria di redazione  
ufficiocomunicazione@comune.monza.it  
tel. 039.2372.342

Fotografie:  
Archivio Servizio Comunicazione  
Istituzionale e Relazioni Esterne  
Archivio Consorzio Villa Reale e Parco di Monza  
www.milanomonza.com  
Fabrizio Felippone

Composizione: Publi (iN) S.r.l.

Stampa: Tiber S.p.A.

Raccolta pubblicitaria:  
Publi (iN) S.r.l.  
Via Campi, 29/L - Merate (Lc)  
Tel. 039.9989.1 - www.netweek.it

Chiuso in tipografia:  
Giugno 2023

Distribuzione:  
D.S. Distribuzione Servizi S.r.l.  
Agrate Brianza (MB)

Tutti i diritti riservati.  
È vietata ogni riproduzione,  
anche parziale.

I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.



<b>5</b>	I primi frutti dell'ascolto
<b>6</b>	Via libera al Masterplan
<b>8</b>	Risorse mirate per i bisogni dei più fragili
<b>11</b>	Energie nuove in città
<b>12</b>	Una città per tutti gli sport
<b>14</b>	1000 mq per una nuova biblioteca
<b>17</b>	A scuola di Sicurezza
<b>18</b>	Una città per la longevità
<b>20</b>	Obiettivo sicurezza per pedoni, ciclisti e auto
<b>23</b>	Passaporto prego!
<b>24</b>	L'arte sui muri
<b>26</b>	Feste e sagre di giugno
<b>27</b>	Giochi e spettacoli con il fuoco
<b>28</b>	Un viaggio nel tempo
<b>30</b>	Monza Live Sound Festival 1ª edizione
<b>33</b>	Armonia d'estate
<b>34</b>	Porte aperte all'estate
<b>35</b>	A tutto camp
<b>37</b>	Buona visione... sotto le stelle
<b>39</b>	Non solo clown in centro e nei quartieri
<b>40</b>	L'estate... al centro
<b>42</b>	Un Viaggio tra i libri
<b>44</b>	L'agenda dell'estate
<b>48</b>	Il Consiglio Comunale
<b>50</b>	Numeri utili

# QUANTO SENTI NEL RUMORE?

VIENI A FARE UN NUOVO TEST CHE SIMULA  
L'ASCOLTO NELLA VITA QUOTIDIANA.

I nostri professionisti eseguiranno le verifiche e una consulenza personalizzata. Potrai provare innovative tecnologie di ultima generazione applicate con il **Metodo Donati**, progettate per migliorare la qualità del tuo udito mantenendo il cervello efficiente, riducendo lo sforzo cognitivo e favorendo la socialità. **Per una migliore qualità della vita.**

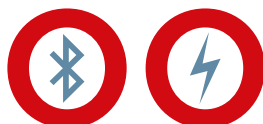
PROVA  
GRATUITA  
**30**  
GIORNI!

**VIENI A PROVARE**

> **otomini**

> invisibili quando indossati

> ricaricabili connessi a smartphone e tv



PhonaK Lyric™

**Monza** Via Martiri delle Foibe, 15 - Tel. 039 59 630 24

**Vimercate** (c/o ospedale) Via SS. Cosma e Damiano, 10 - Tel. 039 60 817 25

**Milano** Via Donatello, 21 - Tel. 02 80 016 416 M1-M2 Loreto / M2 Piola

  [www.otosonica.it](http://www.otosonica.it)

**otosonica**   
professionisti del sentire

# I primi frutti dell'**ascolto**

**PAOLO PILOTTO** | Sindaco di Monza



**T**rascorrere i mesi estivi nella nostra città offre l'opportunità di ritagliarsi finalmente un po' di «tempo lento». Quello delle passeggiate tranquille, del gusto di una mostra, del relax all'ombra nel nostro Parco, di un concerto in piazza la sera.

Le proposte che abbiamo raccolto in questo numero di TUA Monza sono pensate non solo per i visitatori che sceglieranno di trascorrere qualche giorno qui, ma per tutti noi che, per vari motivi, resteremo in città durante la maggior parte dell'estate.

Il tempo estivo, con le sue pause, consente anche di riflettere sull'anno appena trascorso, il primo di questa Amministrazione e sui segni lasciati. Penso innanzitutto alle tante sfide raccolte in questi mesi: la progettazione del prolungamento di MM5 che è entrata nel vivo; l'attenzione per la Villa Reale, dove sta per partire il recupero del corpo Ex Borsa, atteso da oltre venti anni; la presentazione del Masterplan e i lavori nel Parco, nella Villa e negli altri edifici; i cinque giorni di apertura della Reggia che stiamo sperimentando da qualche settimana, dopo anni nei soli giorni festivi.

Penso al lavoro avviato per introdurre progressivamente alcuni correttivi sull'appalto di igiene urbana a cui stanno per aggiungersi nuovi interventi. Penso anche al primo atto amministrativo dal quale siamo partiti: la riflessione sull'«inverno demografico» che abbiamo voluto affrontare aumentando di 40 unità i posti degli asili nido già da settembre 2022, mentre ulteriori 30 sono in arrivo per il prossimo anno educativo. Una risposta concreta al bisogno di crescita dei bambini e un aiuto per le giovani famiglie.

Il lavoro da fare in una città è sempre molto, le risposte mai assolute: dall'ascolto continuo dei cittadini, delle imprese, delle scuole, delle Istituzioni nascono le condizioni più favorevoli per occuparsi della città. Per questo ringrazio quanti in vari modi segnalano, pungolano, a volte criticano, insomma scelgono ancora di partecipare attivamente a rendere Monza migliore insieme.

Buona Estate!

“

**Ringrazio i cittadini che segnalano, pungolano, a volte criticano, insomma scelgono ancora di partecipare attivamente a rendere Monza migliore insieme**

”



# Via libera al Masterplan

**S**trategie e linee di azione per guidare il **rilancio innovativo e sostenibile** del patrimonio che compone il Complesso monumentale di Villa Reale e Parco di Monza, lungo un orizzonte temporale di oltre dieci anni. È questo il contenuto del Masterplan approvato qualche settimana fa in Regione Lombardia.

## L'accordo

Sottoscritto nel 2017 da Regione Lombardia, Comune di Milano e Comune di Monza con l'adesione di Consorzio Villa Reale e Parco di Monza, Parco Valle del Lambro e dal 2019 di ARIA SpA, l'accordo prevede uno stanziamento regionale di oltre **55 milioni di euro**, cui si ag-

## GLI INVESTIMENTI

### FASE 1

**23,6 milioni di investimenti**



#### VILLA REALE

- Cappella Reale
- Ex Cavallerizze
- Monitoraggio Ala Sud e Nord
- Messa in sicurezza Ala nord



#### GIARDINI VILLA REALE

- Muri di cinta Giardini Reali
- Tempietto
- Laghetto
- Antro di Polifemo



#### PARCO REALE

- Muri di cinta parco
- Porta Vedano, porta Biassono, portineria Villa Reale
- Villa Mirabello
- Cascina Fontana
- Porta Monza
- Muri di cinta parco - interventi urgenti
- Rimozione amianto e rifacimento coperture
- Cascine
- Sistemazione sicurezza Parco
- Conservazione alberi monumentali
- Revisione accessi pedonali/carrai
- Messa in sicurezza patrimonio arboreo
- Manutenzione straordinaria boschi
- Riqualificazione filari e viali alberati
- Cura ad alberi monumentali
- Sistemazione percorsi interni
- Ripristino rogge/rete irrigua

### FASE 2

**32,3 milioni di investimenti**



#### VILLA REALE

- Corpo centrale
- Ala Nord
- Serrone



#### GIARDINI VILLA REALE

- Restauro Rotonda Appiani
- Manutenzione straordinaria Giardini Reali
- Serrone, Roseto, Avancorte, Corte d'Onore e Giardino Meridionale
- Giardino all'inglese - laghetto
- Giardino all'inglese - cannocchiale prospettico





Disporre di un'analisi ragionata è un ulteriore passo per orientare progetti e investimenti verso una visione unitaria e sostenibile del compendio monumentale



PAOLO PILOTTO

sindaco@comune.monza.it



giungeranno ulteriori risorse da parte degli enti consorziati per le attività di riqualificazione e gestione. Una prima tranche delle risorse stanziata, **circa 23 milioni**, è destinata alla **messa in sicurezza del patrimonio costruito e del paesaggio** e in buona parte è già stata impegnata. Ulteriori **32 milioni** sono destinati agli interventi che attuano la strategia di **rilancio del Masterplan**.

### Il Masterplan: che cosa è

Il Masterplan è lo strumento individuato per il perseguimento degli obiettivi dell'Accordo di Programma. L'obiettivo principale è **valorizzare il Parco e gli immobili che si trovano al suo interno**, confermando il valore del complesso come **polo monumentale e ambientale di rilievo internazionale**, accessibile e fruibile in modo ampio e diversificato e, al tempo stesso, opportunità di **sviluppo, attrattività e formazione** per il territorio.

### Conoscere il documento

Il piano si compone di circa 250 pagine divise in 7 capitoli in cui si affronta ogni aspetto legato alla **progettazione** e alla **gestione futura**, partendo da un'attenta analisi del contesto. Tra i pilastri la **gestione** e la **riqua-**



Il tempio neoclassico del Piermarini

**lificazione della vegetazione del parco, il restauro dei complessi e degli edifici storici** a partire da Villa Reale fino alle Cascine ricomprese nel Parco. Si aggiungono a questi la **valorizzazione del paesaggio, del ruolo culturale, istituzionale e turistico** del complesso oltre all'attivazione di **nuove forme di governance**.

### Informazione e partecipazione

Il Masterplan è accessibile a tutti, consultabile online su [www.masterplan.reggiadimonza.it](http://www.masterplan.reggiadimonza.it), in versione integrale e sintetica. Per ampliare e favorire la partecipazione sono previste ulteriori attività di comunicazione, incontri pubblici e momenti dedicati alla co-progettazione: l'**8** e il **21 giugno** sono le date già fissate. Tutte le informazioni per partecipare sono online.



### PARCO REALE

- Manutenzione straordinaria del parco; riqualificazioni e monitoraggi ambientali
- Recupero delle porte principali, di cui:
  - Porta di Monza
  - Porta di Vedano
  - Porta di Biassono
  - Porta di Villasanta
  - Porta di San Giorgio
- Cascina Bastia
- Cascina del Sole (o altra Cascina)
- Area filtro Serrone - Porta di Monza
- Viale Cavriga e Viale Mirabello
- Intervento di riqualificazione della piscina. (finanziamento integrativo)
- Piano di Comunicazione (potenziamento attività di comunicazione del Masterplan)

## Fino al 10 settembre aperture anche durante la settimana

A partire dal 7 giugno e fino al 10 settembre è possibile visitare gli interni della Villa Reale anche durante la settimana: in via sperimentale le aperture sono previste **mercoledì, giovedì e venerdì nel pomeriggio, dalle 14.30 alle 19.30; sabato, domenica e festivi, dalle 10.30 alle 18.30**. Grazie alle aperture prolungate la Villa potrà **concorrere ad ottenere lo «status» ufficiale di Museo**.



✓ info  
[www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)

# Risorse mirate per i **bisogni** dei più fragili



Servizi, sicurezza e manutenzione al centro della manovra

manutenzione non più rinviabili. Il documento è ora all'attenzione del Consiglio Comunale per l'approvazione definitiva.

**C**on la **variazione al bilancio di previsione triennale** approvata dalla Giunta nelle scorse settimane sono state individuate risorse importanti per rispondere ai bisogni più immediati dei cittadini più fragili e allo stesso tempo per realizzare alcuni lavori di

## L'attenzione alle persone

Con l'applicazione dell'Avanzo di Amministrazione più di 700 mila euro saranno destinati ai **servizi alla persona**: i fondi potranno coprire i bisogni crescenti dei mino-

## ITS GREEN: a scuola di sostenibilità

Si trova a Vimercate la sede dell'Istituto Tecnologico Superiore ITS GREEN, gestito da una Fondazione partecipata anche dal Comune. **Energia e Ambiente** sono gli ambiti preferenziali dei corsi biennali post diploma: si tratta di un livello terziario della formazione professionale, alternativo all'Università, che offre un **diploma di 5° livello riconosciuto in Europa**.

### I percorsi

I corsi biennali prevedono 1.000 ore di lezione ogni anno. Durante il primo è richiesta la frequenza in una delle sedi - Vimercate, Milano, Lissone - dove la modalità didattica è esperienziale, gestita da docenti che, per più del 95%, provengono dall'impresa. Il secondo anno si svolge completamente in **tirocinio formativo presso una delle aziende socie o partner** - circa 300 - e si conclude con l'esame di stato. Per il tirocinio gli studenti vengono accompagnati nella scelta dell'azienda da incontri e colloqui e



anche con l'organizzazione di **career day** presso la scuola. Dopo un anno dal diploma più del 95% degli studenti ha un lavoro stabile nell'ambito dell'argomento studiato. Al termine è comunque possibile accedere ad alcune facoltà universitarie, nelle quali viene riconosciuto un certo numero di crediti.

### Per saperne di più

I corsi cominciano ad ottobre e le iscrizioni sono aperte fino a due settimane prima dell'avvio. Per accedere è necessario avere un diploma di maturità, oppure un certificato triennale di qualificazione professionale con la frequenza al 4° anno integrativo e la frequenza ad uno dei corsi IFTS della durata di 1 anno.

### La summer school

La partecipazione alla summer school sostituisce il percorso di selezione. Tre le edizioni previste nei prossimi mesi: 10, 11, 12 luglio; 19, 20, 21 luglio; 12, 13, 14 settembre. Il costo è di 30 euro.

### Open day e selezioni

Gli Open day sono fissati per il 17 giugno alle 10.30 e il 6 luglio alle 16.30. Le selezioni sono fissate per il 19 giugno, 4, 13 e 20 luglio sempre alle 10.30.

✓ info

[www.its-green.it](http://www.its-green.it)





ri seguiti dal Comune, delle necessità di accoglienza e dei servizi dedicati ai disabili e agli anziani. Ben 800 mila euro saranno destinati agli **alloggi pubblici**: 500 mila per ristrutturare quelli sfitti e 300 mila per completare la manutenzione di 40 unità abitative.

### Giardini e aree ludiche

Saranno eseguiti a breve i lavori di manutenzione nei **giardini di 10 plessi scolastici**, assicurando così cura e decoro nelle aree verdi alla ripresa dell'anno scolastico per complessivi 500 mila euro. Altri interventi di manutenzione sono previsti anche nelle **aree verdi** cittadine.

### Sicurezza e decoro in piazza Cambiaghi

Ben 450 mila euro saranno destinati ad eseguire lavori di ripristino in piazza Cambiaghi: in particolare grazie a questi fondi la pavimentazione della piazza, ammalorata in molti punti, sarà sostituita da **asfalto prestampato** per ripristinare condizioni di sicurezza ai tanti frequentatori della piazza, anche in occasione dei mercati settimanali.

I lavori saranno completati entro il 2023. Altri 138 mila euro saranno a disposizione per la manutenzione delle **fontane pubbliche**.



la scelta è stata dare priorità ai bisogni delle persone, con particolare attenzione alle fasce più deboli della popolazione



**EGIDIO LONGONI**  
assessore.longoni@comune.monza.it



### Viabilità e ponti

Tra gli altri finanziamenti si segnala la prosecuzione del censimento necessario alla messa in sicurezza di **ponti** e **sottopassi** per 190 mila euro, mentre altri interventi di viabilità destinati a migliorare la **sicurezza stradale** saranno coperti con un'ulteriore disponibilità di 500 mila euro. Ben 500 mila euro sono destinati alla rimozione delle **barriere architettoniche dell'Arengario** e alla progettazione del relativo ascensore da installare in piazza Roma. Sono state individuate anche le risorse per avviare una nuova edizione del bilancio **partecipativo** e per finanziare i patti di cittadinanza, mentre 86 mila euro serviranno per realizzare **nuovi orti** in città.



**CONSULENZA  
E FORMAZIONE  
PER LA TUA CRESCITA  
PROFESSIONALE**



**CORSO DI  
ELETTRONICA**

IN AULA

**L'ARTE DELLA  
VENDITA**

IN AULA



**CORSO  
ELEVATOR PITCH**

IN AULA



Scopri tutti i corsi su **digitechcenter.it**  
oppure chiamaci allo **039 2187567**

# Totem Immobiliare

Professionisti al vostro fianco dal 1960



## WORK IN PROGRESS



CI PREPARIAMO PER L'APERTURA  
DI UNA NUOVA SEDE



# Totem

Soluzioni immobiliari

# Energie nuove in città

Le scuole di San Rocco al centro degli investimenti europei



L'incontro al Centro Civico

**R**adunate nel Centro Civico di San Rocco **14 città di dimensioni superiori ai 50.000 abitanti e capoluoghi di Provincia** si sono confrontati su come realizzare insieme le strategie di **sviluppo urbano sostenibile (SUS)**, finanziate nell'ambito dei fondi strutturali di investimento europei 2021-2027.

Così i rappresentanti dei Comuni di **Cinisello Balsamo, Rho, Bergamo, Milano, Brescia, Legnano, Gallarate, Mantova, Pavia, Sondrio, Busto Arsizio, Vigevano, Cremona oltre a Monza** hanno voluto avviare dalla nostra città il percorso comune per costruire un metodo di lavoro condiviso e coordinato, insieme a Regione Lombardia, proprio partendo dal quartiere San Rocco che ha vissuto da protagonista questo primo evento.

Un percorso condiviso che ci farà apprezzare la sostenibilità nel cambiamento degli stili di vita dei cittadini del quartiere



**ANDREINA FUMAGALLI**  
assessore.fumagalli@comune.monza.it

## Il progetto

Il finanziamento assegnato al quartiere San Rocco di Monza è di **14.750.000 euro**: il progetto che si sta costruendo - e che prevede il completamento dei lavori



Il sopralluogo nelle scuole

entro il 2027 - propone la creazione di un **sistema formativo innovativo** che individua i **quattro plessi scolastici del quartiere come perno** di un percorso rigenerativo integrato ed inclusivo e come hub polifunzionale.

## Una rete di quartiere

Un ruolo da protagonista sarà assegnato alla comunità scolastica e agli abitanti del quartiere che potranno sperimentare **nuove reti di comunità** per contribuire a ridisegnare servizi e spazi pubblici.

Il progetto prevede, inoltre, **interventi sulla mobilità dolce e sugli spazi verdi**, in raccordo con la valorizzazione del sistema ecologico del Lambro e del relativo percorso ciclo-pedonale.

## La partecipazione

In questo percorso i cittadini sono contemporaneamente portatori di bisogni e portatori di risorse per la vita della comunità.

L'Amministrazione Comunale, l'Istituzione scolastica e la Consulta di quartiere, in questi mesi, hanno già gettato le basi di una collaborazione leale, basata su partecipazione e responsabilità.

## LE RISORSE



Interventi sugli edifici scolastici Zara - Omero Pertini

**9.600.000**  
euro



Azioni green e interventi nei giardini scolastici

**2.850.000**  
euro



Azioni di formazione e animazione territoriale

**2.300.000**  
euro



# Una città per tutti gli **sport**



Monza - Resegone  
il momento della partenza

**A** Monza lo sport è una cosa seria: la città offre, a tutti i livelli, la possibilità di scegliere tra una varietà di discipline davvero invidiabile e il prestigio delle tante società sportive cittadine dimostra quanto la passione e la dedizione alla pratica sportiva sappiano portare frutto e spesso risultati «da serie A». Gli appuntamenti con lo sport nei mesi estivi sono tutti all'insegna dei più nobili valori sportivi dove il talento e la tenacia si uniscono al divertimento e alla voglia di stare insieme.

## Dal 16 al 18 giugno **COPPA ALBERTO GIOVE**

Palazzetto Forti & Liberi - Centro sportivo NEI - Palazzetto via Fante Ambrogio Villa (Villasanta)

33ª edizione del **Torneo Internazionale di Basket Giovanile**, organizzato dall'Associazione Sportiva Monza International Basket. Le **squadre under 15**, divise in quattro gironi, si affronteranno sui tre campi gara della manifestazione, ormai diventata **uno dei principali tornei a livello europeo**.

✓ info

[coppaalbertogiove@gmail.com](mailto:coppaalbertogiove@gmail.com)

## 17 giugno **MONZA - RESEGONE**

Arengario - piazza Roma

La storica gara, definita «una magica follia o una folle magia» da Enrico Dell'Orto, Presidente della Società Alpinisti Monzesi che la organizza in collaborazione con ASD Monza Marathon Team, giunge quest'anno alla 61ª edizione.

La mitica partenza è ai piedi dell'Arengario fino a raggiungere la Capanna Alpinisti Monzesi sul Monte Resegone: **dai 162 metri sul livello del mare si arriva così a quota 1.173 metri**.

La gara è inserita nel Trofeo «Monza Corre».

✓ info

[www.alpinistimonzesi.it](http://www.alpinistimonzesi.it)

## Dal 23 al 25 giugno **FUSTINONI VAI A RIMBALZO!**

Palazzetto Forti & Liberi - viale Cesare Battisti

Il nuovo appuntamento con il basket è la tre giorni dedicata a Giorgio Fustinoni, stimato allenatore di generazioni di cestisti alla Forti&Liberi. Il **Torneo 3vs3** è aperto alle **categorie Giovanili, Senior e Master** e riserva una particolare attenzione alla solidarietà, considerando che parte dei proventi saranno devoluti alla Nuova Famiglia di Monza. La scorsa edizione del torneo ha visto iscritte 26 squadre per un totale di 104 partecipanti.

✓ info

[fustinonivaiarimbalzo@gmail.com](mailto:fustinonivaiarimbalzo@gmail.com)

## 1 luglio **FLUO RUN 2023**

Parco di Monza

Fluo Run 2023 **marcia di 5 km non competitiva** aperta a tutti, giunge alla sua XI edizione. Il luogo di ritrovo e partenza-arrivo per prendere parte all'esplosione di colori fluorescenti nel Parco è fissato in viale Caviga, mentre prima e dopo lo svolgimento della corsa sarà allestita un'area interamente dedicata a intrattenimento, ospiti, animazione e tante sorprese a tema fluo per grandi e piccini. Ritrovo alle ore 20.00

✓ info

Iscrizioni [www.fluorun.it/monza-1-luglio-2023/](http://www.fluorun.it/monza-1-luglio-2023/) fino a venerdì 30 giugno o in loco il giorno della gara dalle 16.00 alle 20.00



Dal 7 al 9 luglio

**WEC - FIA**

**World Endurance Championship**

*Autodromo Nazionale*

Il World Endurance Championship - WEC - fa il bis, riportando nel Tempio della Velocità **la 6 Ore di Monza, gara endurance di grande prestigio**. L'Autodromo sarà infatti una

delle sei tappe del calendario del mondiale, giunto alla sua decima edizione. Sulla griglia di partenza 38 vetture tra Hypercar (auto sportive ad alte prestazioni omologate per la strada), LMP2 (prototipi progettati unicamente per la gara), LMGTE Pro e Am (le classiche vetture Gran Turismo, nella versione per le gare Endurance). In tema di sostenibilità già dal 2022 Prototipi e Gran Turismo utilizzano un carburante denominato «Excellium Racing 100», ottenuto al 100% da fonti rinnovabili.

**L'evento sarà aperto al pubblico nelle giornate di venerdì 7,**

**sabato 8 e domenica 9 luglio.** Nella giornata di venerdì si entrerà in Autodromo con il solo pagamento del posteggio. Sabato 8 e domenica 9 è invece previsto il pagamento del biglietto. Prevista un'area Fan Zone con attività di intrattenimento.

✓ info

[www.monzanet.it](http://www.monzanet.it)

22 e 23 luglio

**MONZA POWER RUN 2023**

*Autodromo Nazionale*

**6 e 12 km di corsa non competitiva con ostacoli scenografici, arrampicate, salti, guadi e fango**, organizzata dall'Associazione Lele Forever ODV.

Il ricavato sarà totalmente devoluto al sostegno dei progetti del reparto di Ematologia Adulti dell'Ospedale S. Gerardo. Sabato 22 si terrà la corsa di 12 km mentre domenica 23 luglio si correrà il percorso meno faticoso di 6 km.

Nelle due giornate i partecipanti troveranno varie forme di intrattenimento come un contest per il travestimento più goliardico, un concerto, food truck e animazione.

✓ info

[www.monzapowerrun.it](http://www.monzapowerrun.it)

## MONZA UNA CITTÀ DA SERIE



Da giovedì 6 a sabato 8 luglio

*piazza Roma - piazza Trento e Trieste*

**Sport, cultura, divertimento e intrattenimento in una tre giorni dedicata alle realtà locali e alle singole eccellenze cittadine: motori (in occasione del Campionato Mondiale Endurance in Autodromo), calcio (al termine del primo anno di serie A dell'AC Monza) e un mix di altri sport che rappresentano al meglio il tessuto sociale e sportivo della città. Saranno questi gli ingredienti principali della kermesse. Durante le serate si alterneranno talk show, interviste, presentazioni e dibattiti: il programma definitivo e gli ospiti saranno presto online.**

**Attrazioni per tutti**

**Confiabili, pista go-kart gratuita dai 6 ai 12 anni, torneo di badminton, mostra fotografica con esposizioni di magliette storiche dell'AC Monza, esposizione di vetture da gara e di serie, mostra fotografica sulla storia dell'Autodromo Nazionale e i suoi protagonisti, postazioni di merchandising sportivo, giochi a premi, simulatori di guida, tornei di calcetto a squadre e di calci di rigore, attività sportive e ludiche.**

✓ info

Associazione Culturale Radioatva  
[andrea\\_magro@hotmail.it](mailto:andrea_magro@hotmail.it)

dal 16 al 19 agosto

**EUROVOLLEY 2023**

*Arena di Monza*

Dal 15 agosto al 3 settembre l'Italia ospiterà i Campionati Europei Femminili 2023 di pallavolo: le partite si disputeranno a **Monza**, Firenze, Torino e Verona. La partita inaugurale tra Italia e Romania si giocherà a Verona il 15 agosto. Le campionesse della nazionale poi affronteranno a Monza la Svizzera il 18 agosto e la Bulgaria il 19 agosto e infine chiuderanno il girone B a Torino. Nell'Arena monzese si disputeranno anche altre partite: il 16 Svizzera - Bosnia Erzegovina e Bulgaria - Croazia, il 17 Bosnia Erzegovina - Bulgaria e Romania - Croazia, il 18 Bosnia - Croazia e infine il 19 Romania - Svizzera prima del sipario sul campo monzese con Bulgaria - Italia.

Semifinali e finali si svolgeranno a settembre a Bruxelles.

✓ info





# 1000 mq per una nuova biblioteca

Il progetto nell'area dell'ex cotonificio Cederna

Il quartiere **Cederna** avrà una nuova biblioteca, che potrebbe essere pronta nel 2025. La Giunta, infatti, ha approvato una delibera che modifica parzialmente la convenzione urbanistica che riguarda la riqualificazione dell'area dismessa «**Ex Cotonificio Cederna**».

## La scelta

La destinazione d'uso riguarda la realizzazione di **un nuovo edificio all'interno del comparto**, senza alterare l'impostazione del Piano né comportare ulteriori impegni per il soggetto attuatore, il quale - pertanto - finanzia interamente la realizzazione dell'opera per un valore di **circa 1.900.000 euro**.

La scelta è avvenuta dopo aver individuato una nuova collocazione per la Casa di Comunità, la cui posizione negli anni scorsi era stata ipotizzata proprio in questo lotto situato nel quartiere Cederna, mentre di recente è stata indicata la sede definitiva da realizzarsi in via Poliziano-Luca della Robbia.

## I luoghi

Gli spazi destinati alla biblioteca sono pari a 1.000 mq, mentre i locali attigui, per circa 500 mq, saranno adibiti a uno **spazio polifunzionale ed espositivo a disposizione del quartiere** per attività culturali e ricreative.



Vista della nuova biblioteca lato est





Vogliamo riportare al centro delle scelte le esigenze dei monzesi che da anni chiedevano una nuova biblioteca: si riparte dall'interesse pubblico del quartiere



**MARCO LAMPERTI**  
assessore.lamperti@  
comune.monza.it

## Il progetto

Il progetto prevede lo sviluppo della biblioteca al piano terra con **isole tematiche, salottini di lettura, emeroteca** e spazio ristoro. Ampie le **aree destinate ai bambini**, ai loro accompagnatori e ai ragazzi, complete di spazi accessori e di una grande sala polifunzionale annessa. Al primo piano saranno realizzate una **sala studio, un'area adolescenti e make lab**, spazi adibiti a scaffalature e per la didattica. Nell'area interrata troverà posto un magazzino.

che circonda l'intero edificio con i percorsi pedonali e un'area per il parcheggio pubblico.

## I tempi

L'iter prevede che, dopo la stipula della convenzione, saranno necessari circa quattro mesi per completare la fase progettuale, trascorsi i quali verranno rilasciate le autorizzazioni edilizie per avviare i lavori, che potrebbero concludersi in circa 18 mesi. Al momento, dunque, si potrebbe ipotizzare che **nel 2025 la nuova biblioteca Cederna potrà essere pronta**: la soluzione consentirà di offrire uno spazio culturale idoneo, con una superficie doppia rispetto a quella della vecchia biblioteca Zuccoli che sarà invece dedicata a progetti formativi e sociali.

## Il futuro

Nel frattempo si proseguirà ulteriormente il lavoro avviato per consolidare la **rete delle biblioteche cittadine**, realizzando nuovi progetti che consentiranno di sostenere il ruolo indispensabile di promozione della lettura ma anche della cultura e della socializzazione per l'intera comunità.

## Innovazione e verde

Gli spazi a disposizione consentono di rispettare i **criteri biblioteconomici più aggiornati**, puntando fin da subito sull'innovazione e sul digitale, ma anche offrendo luoghi di incontro e di scambio di grande qualità. Completano il progetto uno spazio verde e un giardino

SUZUKI HYBRID 4X4  
FUORI DAI  
LUOGHI  
COMUNI  
TECNOLOGIA DA INCENTIVI

**SWIFT HYBRID 4X4 ALLGRIP**

SCOPRI DI PIÙ

Suzuki Swift Hybrid: Consumo ciclo combinato: da 4,7 a 5,6 l/100km (WLTP). Emissioni CO<sub>2</sub>: da 106 a 125 g/km (WLTP). \* 2.000€ di incentivi Suzuki su tutta la gamma Swift Hybrid. L'offerta è applicabile per tutti i contratti stipulati fino a fine mese, presso le concessionarie che aderiscono all'iniziativa. Tutti i dettagli sui vantaggi, le promozioni applicabili e la disponibilità dei singoli modelli sono reperibili presso le concessionarie o sul sito suzuki.it

SUZUKI

**IGNIS HYBRID 4X4 ALLGRIP**

SCOPRI DI PIÙ

Suzuki Ignis Hybrid: Consumo ciclo combinato: da 4,9 a 5,5 l/100km (WLTP). Emissioni CO<sub>2</sub>: da 110 a 124 g/km (WLTP). \* 1.000€ di incentivi Suzuki su tutta la gamma Ignis Hybrid. L'offerta è applicabile per tutti i contratti stipulati fino a fine mese, presso le concessionarie che aderiscono all'iniziativa. Tutti i dettagli sui vantaggi, le promozioni applicabili e la disponibilità dei singoli modelli sono reperibili presso le concessionarie o sul sito suzuki.it

# RESIDENZA MODIGLIANI

*Monza, living domestico verso il futuro*



**VS** | IMMOBILIARE  
WS GROUP

**SCEGLI LA TUA  
NUOVA CASA**

## PIANO TERRA

appartamenti di

**4 locali**

con giardino

per una colazione sull'erba

## PRIMO E SECONDO PIANO

appartamenti

multi-space di

**3/4 locali**

## TERZO PIANO

appartamenti di

**4 locali**

il comfort all'infinito

## PIANO ATTICO

la magia

di una cena rooftop

**4/5 locali**

### UN RACCONTO SOSTENIBILE

Residenza Modigliani, un racconto di impareggiabile comfort e qualità abitativa, in chiave sostenibile. Situata nel cuore di un quartiere strategico di Monza, la Residenza Modigliani nasce come progetto architettonico che guarda al futuro, per dare una risposta contemporanea alle nuove esigenze abitative. Costruito su un ex stabilimento industriale, il complesso residenziale diventa simbolo di riqualificazione urbana e di valorizzazione qualitativa del territorio, diventando parte integrante del disegno urbano.

### LA LOCATION, TRA SERVIZI E TRANQUILLITÀ

La Residenza Modigliani sorge in una posizione strategica di Monza, vicino alle principali infrastrutture, in un contesto ricco di tutte le comodità come ospedale, scuole, supermercati e negozi. Una piccola città nella città, per rispondere alle più moderne esigenze abitative che privilegiano l'accessibilità ai servizi principali, coniugando la comodità alla tranquillità. La posizione è favorevole anche per raggiungere velocemente le principali arterie di comunicazione verso Milano e la Brianza.

**Agenzia Monza Centro**  
Via Passerini, 9 - Monza

### IL PROGETTO, NUOVA DECLINAZIONE DI COMFORT

Il progetto architettonico si sviluppa su tre palazzine di 9 unità abitative l'una, con 5 piani fuori terra e un piano interrato per l'area box. Gli eleganti volumi si inseriscono perfettamente nel contesto urbano circostante, declinando lo stile contemporaneo in un'eleganza discreta.

Il ritmo della facciata, nell'alternanza di pieni e vuoti, crea un dinamico gioco di simmetrie e un'ideale continuità tra ambiente interno e spazio esterno, in perfetto equilibrio tra loro. Per chi è alla ricerca di un comfort esclusivo, dove la sostenibilità rappresenta il valore chiave per amplificare il benessere della persona, la Residenza Modigliani offre diverse soluzioni abitative, con varie metrature. Tutte le scelte stilistiche e architettoniche rispecchiano la volontà di creare abitazioni dalla personalità unica, multifunzionali e poliedriche che riescano ad intercettare i bisogni più attuali, condensando un'estetica ricercata con tecnologie all'avanguardia volte alla salvaguardia dell'ambiente.

**VS** | IMMOBILIARE  
WS GROUP

[www.immobiliarews.it](http://www.immobiliarews.it)

### SMART, FUNZIONALE E SOSTENIBILE: LA CASA DEL FUTURO

La Residenza Modigliani è espressione di un comfort abitativo a tutto tondo che parte dal comfort ambientale: in ogni unità è previsto l'impianto di riscaldamento autonomo a pavimento e l'impianto di ventilazione meccanica che migliora la percezione termica degli spazi abitativi. Il comfort acustico è garantito dall'utilizzo di materiali di ultima generazione per isolare ogni ambiente da rumori interni ed esterni.

Fattore importante è il comfort energetico: gli immobili sono in classe A4 e prevedono un sofisticato impianto fotovoltaico in grado di garantire l'efficiamento dei consumi energetici. Il comfort di Residenza Modigliani è anche un comfort abitativo che garantisce, grazie all'attenta progettazione degli spazi, una fruizione semplice e funzionale di ogni angolo della casa per dedicarsi momenti di assoluto benessere. Particolare attenzione è stata dedicata anche alla scelta dei materiali, privilegiando l'aspetto green e il contatto rigenerante con la natura. La Residenza Modigliani è un progetto che esplora nuovi stili abitativi, fornendo una risposta unica nel contesto monzese, per chi vuole scegliere la sostenibilità.

**Tel. 039 32.28.11**  
[monzacentro@immobiliarews.it](mailto:monzacentro@immobiliarews.it)

# A scuola di Sicurezza

Con l'inizio del prossimo anno scolastico 2023-2024 la Polizia Locale riprenderà le lezioni di **educazione stradale e della sicurezza**, che negli ultimi anni si erano interrotte nelle scuole della città a causa della pandemia.

## Dai 3 ai 15 anni

Possono aderire al progetto educativo tutte le scuole monzesi pubbliche e paritarie che vorranno prevedere questa specifica attività nel **Programma Offerta Formativa della classe**. Le lezioni sono tenute direttamente dagli agenti della Polizia Locale e sono rivolte ad alunni e studenti dai 3 ai 15 anni.



**Il migliore investimento in sicurezza è partire dall'educazione dei più piccoli**



**AMBROGIO MOCCIA**  
assessore.moccia@comune.monza.it

## Le lezioni

In base all'età degli studenti gli agenti di via Marsala moduleranno l'attività formativa in aula illustrando, anche con esempi pratici, le principali **norme di comportamento** che consentono di circolare sulla strada in sicurezza.

## La «Responsabilità» prima di tutto

Le lezioni si svolgono in moduli di 3 ore per classe. Si parte dai comportamenti responsabili per imparare, prima di tutto, **come muoversi in sicurezza** a seconda che sulla strada ci si trovi nella condizione di pedoni, alla guida di una bicicletta, di un monopattino o di un ciclomotore.

## La prova pratica

Al termine di tutti i corsi, anche quelli destinati ai più piccoli, è prevista una prova pratica di educazione stradale su un **percorso appositamente predisposto**,



I bambini del nido Triante

durante la quale saranno sottoposte ai ragazzi le situazioni più comuni che si trovano ad affrontare quotidianamente quando raggiungono la loro scuola da soli o si recano al parco giochi del quartiere.

## La gita in via Marsala

Per maggiore completezza dell'offerta formativa viene proposta alle scuole la possibilità di aderire ad ulteriori attività complementari.

Tra queste, in particolare, la simulazione che consente agli alunni di riconoscere le situazioni di pericolo sulla strada e di individuare modalità di soluzione possibili, anche chiedendo aiuto ad altre persone.

Prevista, inoltre, la possibilità di **visitare il Comando della Polizia Locale, vedere il funzionamento della Centrale Operativa** per capire come viene gestita una richiesta di intervento da parte dei cittadini, conoscere le più innovative apparecchiature in uso e le caratteristiche delle auto di servizio.





# Una città per la **longevità**

**S**e la tendenza sarà confermata anche nei prossimi anni, **entro il 2030 il 36,6% dei monzesi avrà più di 65 anni**. È un dato rilevante, quello fornito dall'Ufficio Statistica del Comune, che getta luce sulle sfide che ci attendono: promuovere l'**invecchiamento attivo** della popolazione e garantire **servizi adeguati** agli anziani non autosufficienti. Come ci stiamo attrezzando per rispondere a queste sfide?

## Il progetto

La **Fondazione Ravasi Garzanti di Milano** ha risposto a un avviso pubblico e, a titolo gratuito, realizzerà nei prossimi mesi un progetto che consentirà di arrivare a sviluppare azioni e servizi di **welfare per la longevità** in chiave comunitaria.



**Un censimento dei bisogni per inaugurare un percorso condiviso con il Terzo Settore**



**EGIDIO RIVA**  
assessore.riva@comune.monza.it



struiranno le **azioni e gli interventi necessari** per assicurare il **benessere e la salute** della popolazione anziana.

## Le azioni e la rete

Per rispondere ai bisogni, sempre più diversificati, delle persone anziane sono necessarie soluzioni molteplici, che cambino il modo di definire e vivere le età più mature.

Per questo, la Fondazione accompagnerà il Comune a promuovere una diversa cultura dell'età anziana; favorire l'evoluzione degli stili di vita in chiave di prevenzione e benessere; garantire servizi più adeguati, innovativi ed efficaci.

Il tutto promuovendo il protagonismo del terzo settore, delle associazioni, degli enti che, insieme al Comune, co-

## Un aiuto per le famiglie in difficoltà con P.I.P.P.I.

Collaborazione tra scuola, famiglia e servizi sociali per migliorare le condizioni di vita dei bambini. Progetti educativi domiciliari, individuazione di operatori di riferimento per il benessere dei figli, azioni di vicinanza solidale per trovare aiuto nella gestione della quotidianità, anche fuori dal nucleo familiare. Costituzione di gruppi di genitori alleati per promuovere momenti di confronto sulle vicende legate alla vita familiare. Sono solo alcuni degli interventi che verranno realizzati con «Pippi», il **Program-**



**ma di intervento per la prevenzione dell'istituzionalizzazione** gestito dalla Regione in collaborazione con il Governo, al quale di recente è stata ammessa anche la città di Monza insieme ai Comuni di Brugherio e Villasanta.

Grazie a un finanziamento di 62.500 euro, saranno messe in campo azioni e reti sociali **per favorire la crescita dei bambini provenienti**

**da famiglie con situazioni di difficoltà** e il mantenimento degli importanti legami affettivi dei loro genitori.

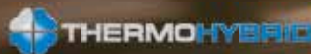


**70**  
wideSUV

7 POSTI

5 anni di garanzia

Anche GPL



Prezzo lancio  
**32.900€**



Messaggio pubblicitario con finalità promozionale valido fino a nuova comunicazione. DR 70 Euro 6D DCT Benzina. Consumi: 8,0 l/100 Km, secondo i valori omologati in base al metodo di misurazione/correlazione nel ciclo WLTP, aggiornati al 02.02.2022./100 km; emissioni CO2: 182 g/km EURO 6D ISC-FCM. Valori del ciclo combinato Prezzo di listino di € 32.900 comprensivo di IVA (IPT e costi d'immatricolazione esclusi)

**G.P.**  
Green Power

**CAR**<sup>®</sup>  
CONCESSIONARIA

**CONCOREZZO**  
Strada Provinciale, 13 Monza Melzo, 70  
**CERNUSCO LOMBARDONE**  
Via Spluga, 65  
Tel. 039.60.40.595 [www.gpcar.it](http://www.gpcar.it)





# Obiettivo **sicurezza** per pedoni, ciclisti e auto

Quella che sta per aprirsi sarà un'estate di lavori ingenti sulla rete delle strade comunali. In particolare all'interno dell'accordo per la manutenzione straordinaria è previsto il rifacimento completo del manto stradale in tre arterie a grande percorrenza: **via Manara, viale Elvezia e via Aliprandi**.



Abbiamo scelto di dare priorità agli interventi nel segno della sicurezza della circolazione



**GIADA TURATO**  
assessore.turato@  
comune.monza.it



Il progetto prevede l'intero rifacimento del manto stradale in entrambe le direzioni di marcia.

## La manutenzione ordinaria

In parallelo si proseguirà con gli interventi di manutenzione ordinaria finalizzati alla messa in **sicurezza degli attraversamenti**, soprattutto in prossimità delle scuole, e al ripristino dei **tratti di marciapiede più ammalorati**. Grazie a un finanziamento ministeriale

## I cantieri

Per questa ragione i cantieri saranno operativi **prevalentemente in orari notturni**, con l'obiettivo di non intralciare il traffico cittadino.

Saranno interessati dai lavori - che complessivamente ammontano a circa 850 mila euro - il tratto di **via Manara** da via Milazzo all'incrocio di via Prina; il tratto di **viale Elvezia** dalla rotonda di via Martiri delle Foibe fino a piazzale Virgilio e **via Aliprandi** da via Lecco a via Visconti. Il progetto prevede l'in-

terno rifacimento del manto stradale in entrambe le direzioni di marcia.



di 115 mila euro sarà possibile, inoltre, procedere a sistemare la pavimentazione di **via Carlo Alberto** dove le mattonelle risultano rimosse. Questo intervento segue quanto già effettuato nelle scorse settimane in **piazza Trento e Trieste** con analoghi ripristini mirati e con la sostituzione delle grate sul lato che affaccia su via degli Zavattari.

## La segnaletica

Sono già partiti da qualche settimana i lavori di ripristino della segnaletica orizzontale con particolare riferimento agli attraversamenti pedonali. **Circa 20 le vie già interessate dalla manutenzione**, tra cui via Carnia, via Montesanto, via San Rocco, via Montegrappa, via Pasubio, via Asiago, via Buonarroti, via Foscolo e alcune vie del quartiere San Fruttuoso. Altre ne seguiranno nelle prossime settimane.





## Via Lario - viale Elvezia: pronto a partire anche il cantiere della pista ciclabile

Contemporaneamente alla riqualificazione del manto stradale partiranno anche i lavori della pista ciclabile bidirezionale, lato nord di via Lario nel tratto tra piazzale Virgilio in direzione Muggiò fino a via Monte San Primo. La pista ciclabile completa così la cinta ciclabile viale Brianza/viale Cesare Battisti/viale Regina Margherita/viale Lombardia che collega Monza con il confine di Muggiò.

Si tratta di un importante collegamento sovracomunale che permetterà di percorrere il tratto di strada di via Lario in bicicletta in totale sicurezza. Alcuni punti critici sono stati risolti realizzando un percorso ciclopedonale su marciapiede, proprio perché la morfologia e tipologia della carreggiata non permetteva l'inserimento di una ciclabile su strada. La pista è protetta da un cordolo mentre gli attraversamenti ciclabili in



L'intervento ciclabile in viale Elvezia

prossimità di carrai o ingressi alle rampe di accesso ai parcheggi sono resi sicuri da una adeguata segnaletica orizzontale. Il costo complessivo dell'intervento ammonta a 245 mila euro per uno sviluppo totale di circa 700 metri.



### A MONZA, UNA MARCIA IN PIÙ PER IL TUO LAVORO!

Ampia flotta di furgoni a **noleggio a breve e medio termine**, per tutte le tue esigenze.

📍 Via Ciro Menotti, 10 - 20835 Muggiò (MB)

📞 +39 039 2782 171

✉️ monza@van4you.it

CENTRI ODONTOIATRICI



LA NOSTRA SQUADRA PER IL TUO SORRISO

VISITA IL NOSTRO  
SITO INTERNET  
WWW.ORALTEAM.IT



**CI OCCUPIAMO DI CASI COMPLESSI,  
CI PRENDIAMO CURA DI VOI!**

**CENTRI ODONTOIATRICI ORAL TEAM**

Chirurgia Odontoiatrica Complessa a Macherio ed Agrate Brianza



**AGRATE BRIANZA - Via Lecco, 11**

☎ 039 6056582

☎ 393 8698272

**MACHERIO - Via Matteotti, 3**

☎ 039 2010254

☎ 375 6056155

Dir. San. Dott. Andrea Grassi iscr n°412 Albo Odontoiatri MB - Informazione sanitaria ai sensi della legge 145/2018 (Comma 525)  
Dir. San. Dott. Marco Conforti iscr n°938 Albo Odontoiatri MB - Informazione sanitaria ai sensi della legge 145/2018 (Comma 525)

# Passaporto prego!

## I luoghi del turismo

Il «Giro di Monza in 60 giorni» è il passaporto che consente l'accesso scontato ai diversi luoghi di interesse della città. Dopo la prima fase di lancio la rete del passaporto si espanderà, includendo anche la **Cappella Espiatoria** e il **Museo Etnologico**. Ciò permetterà di offrire ai turisti un'esperienza più completa, aumentando l'immagine di Monza come meta turistica e favorendo la fidelizzazione dei visitatori.



## Il traino dei grandi eventi

Grazie ad alcuni accordi di co-marketing sviluppati con gli organizzatori di eventi di rilevanza nazionale o internazionale sarà possibile promuovere Monza e attrarre visitatori anche dopo la conclusione delle manifestazioni stesse. I primi banchi di prova saranno **il concerto di Bruce Springsteen e il MIMO**: i possessori dei biglietti per il concerto potranno beneficiare di tariffe ridotte per visitare i principali punti di interesse della città **fino a 60 giorni dopo l'evento**, mentre durante il MIMO - Milano Monza Open-Air Motor Show, i punti informativi degli organizzatori diffonderanno e promuoveranno il Passaporto della città utilizzando i propri canali di comunicazione per diffondere informazioni sui Musei Civici, visite alla Villa Reale, tour e visite all'Autodromo e al Museo e Tesoro del Duomo.

Assessore Carlo Abba

✓ info

[www.turismo.monza.it](http://www.turismo.monza.it)

### ✓ Passaporti consegnati a visitatori e turisti

Nel corso del 2022 sono stati diffusi **13.685 passaporti** (media mensile 1.140).

Nel primo quadrimestre 2023 si registra un incremento di diffusione del passaporto per un totale di **7.200** (media mensile 1.800).

### ✓ Numero di turisti che hanno usufruito della tariffa ridotta

Nel corso del 2022 hanno usufruito dell'agevolazione **1.900 turisti** (media mensile 158).

Nel primo quadrimestre 2023 hanno usufruito dell'agevolazione **951 turisti** (media mensile 238).

Anche grazie al traino dei grandi eventi il sistema del commercio locale potrà trovare nuove vie



**CARLO ABBA**

assessore.abba@comune.monza.it



## MIMO: auto in passerella

La terza edizione di MIMO, la kermesse motoristica internazionale a **ingresso totalmente gratuito**, si svolgerà dal **16 al 18 giugno 2023** e sarà un evento dalla vocazione fortemente dinamica, che vedrà l'Autodromo Nazionale Monza diventare una vera e propria città dei motori. Il pubblico di appassionati e famiglie avrà a disposizione tre giorni per provare le novità dei brand, ammirare anche prototipi, supercar, hypercar, auto storiche, e partecipare alle attività di intrattenimento, di gioco e ristoro.



Parata e car display nell'Avancorte - foto d'archivio

## Indy Autonomous Challenge

Durante MIMO, il pubblico assisterà per la prima volta al mondo alla gara tra auto indy a guida autonoma, senza pilota, su un circuito di Formula 1.

Queste auto da corsa, programmate dalle università tecnologiche più rinomate al mondo, possono raggiungere la velocità di 280 km/h.

✓ info

[www.milanomonza.com](http://www.milanomonza.com)



# L'arte sui muri

Sarà un allestimento davvero particolare quello che si prepara all'Orangerie della Villa Reale che ospiterà uno degli artisti più ammirati e controversi di tutta l'arte pop degli ultimi decenni, **il vero «re» della street art: Banksy**.

## Tre porzioni di muro originale

Dal 30 giugno al 5 novembre 2023, la città di Monza ospiterà la mostra **Banksy. Painting Walls**. L'esposizione porterà in Italia per la prima volta tre veri muri (porzioni di muro) originali dell'artista britannico, **straordinari pezzi provenienti da collezioni private dipinti da Banksy nel 2009, nel 2010 e nel 2018**, realizzati a Londra, nel Devon e nel Galles. Rappresentano tre adolescenti, esponenti di una nuova generazione sempre più sensibile alle tematiche intorno alle quali si muovono gli interessi dell'artista inglese, quali la **situazione climatica**, le **inuguaglianze** e la **protesta sociale**.



**Le opere di Banksy si fanno tramite materiale del grido d'allarme delle giovani generazioni al mondo intero**



**ARIANNA BETTIN**

assessore.bettin@comune.monza.it



to l'inquinamento possa essere nascosto e subdolo.

## Stare in mezzo al presente

Oltre alla ricca selezione di serigrafie in mostra, vere e proprie immagini simbolo della produzione dell'artista britannico



Season's Greetings, Port Talbot 2018



Robot boy 2010



Love rat 2004

## I giovani e il clima

*Season's Greetings*, apparso a Port Talbot in Galles nel dicembre 2018, è stato scelto come immagine della mostra: un'ampia porzione di muro su cui Banksy ha dipinto un ragazzino con le braccia spalancate e la lingua fuori dalla bocca per assaporare i fiocchi di neve che cadono dal cielo. Fiocchi che, però, si scoprono essere non neve ma cenere che sale da un bidone della spazzatura in fiamme, chiara **condanna del mondo che gli adulti stanno trasmettendo alle nuove generazioni** e di quanto

come *Girl with Balloon* e *Love is in the Air*, gli spettatori potranno ammirare e addentrarsi nell'immaginario artistico di un autore che ormai da oltre un ventennio attraversa la scena culturale mondiale e che anche negli attuali scenari di guerra è intervenuto con i suoi **messaggi artistici**, mostrando ancora una volta la sua capacità di **stare in mezzo al presente**. Il progetto della mostra, oltre che agli amanti della street art e dell'arte contemporanea, è rivolto anche alle scuole per l'importanza dei messaggi lanciati dall'artista inglese. L'evento è prodotto da Metamorfosi Eventi, in partnership con SM.Art e WeAreBeside, in collaborazione con il Consorzio Villa Reale e Parco di Monza.

✓ info

[www.banksymonza.it](http://www.banksymonza.it)

## «THE LAST DROP»: mostra in Galleria Civica

Dal 15 giugno al 16 luglio

Orari di apertura al pubblico: martedì - venerdì 15.00 - 19.00; sabato - domenica 10.00 - 13.00 | 15.00 - 19.00.

Ingresso libero. Iniziativa del Comune di Monza in collaborazione con CESVI Fondazione Onlus. Progetto fotografico di Fabrizio Spucches. A cura di Nicolas Ballario.

**Fondazione CESVI** racconta due tragedie umanitarie apparentemente distanti ma fortemente interconnesse: **la guerra russo-ucraina e la fame nel Corno d'Africa**. THE LAST DROP, «l'ultima goccia» è quella che fa traboccare il vaso. È un vaso traboccante disperazione, colmo di tragedie contemporanee che trovano l'unica vittima negli «ultimi». Questa mostra trasporta il visitatore in un'ottica metaforica e paradigmatica, in un cortocircuito che sovverte il racconto mediatico, sempre legato all'emergenza altisonante e mai a una vera **presa di coscienza**.

In THE LAST DROP decine di persone si rendono indistinte nella fotografia, vittime di una guerra o della

siccità. Persone che navigano tutte sulla stessa barca, indistintamente in quel blu che è il cielo, che lancia bombe in Europa e che è vuoto di pioggia in Africa. Madri e bambini rispondono alla stessa domanda e intere famiglie si mostrano con tutto ciò che posseggono, sia perché il destino non ha mai dato loro nulla o perché i bombardamenti hanno distrutto ciò che avevano. THE LAST DROP ci dice che l'ultima goccia della disperazione africana è anche una guerra che si combatte dall'altra parte del mondo da un anno ormai. Un'ultima goccia che è **allegoria amara**, perché versata su una terra che quella goccia la brama.

✓ info

mostre@comune.monza.it - 039.384837



## Il punto di riferimento per il tuo benessere

Dal 1998 ad oggi  
per offrirti Servizi dedicati alla tua salute,  
esperienza e professionalità per consigli mirati alle tue esigenze.



Siamo le **10 Farmacie**  
del Comune di Monza *al tuo servizio*



Vieni a Trovarci  
la **Carta Fedeltà** ti spetta



Scarica l'**App GRATUITA**  
per sapere in un click  
**DOVE trovare il farmaco**  
di cui hai bisogno



**Poliambulatorio**  
**Prenota Online**  
l'appuntamento per la tua  
visita specialistica

# www.farmacomspa.it

Monza - MB - tel. 039.32.29.66 info@farmacomspa.it



# Feste e sagre di giugno

## San Gerardo e San Giovanni



San Gerardo nelle acque del Lambro

Sono confermati, anche quest'anno, gli appuntamenti con la tradizione: si è svolta il 6 giugno la tradizionale **Sagra di San Gerardo**, con la vendita di cilie-

gie, prodotti enogastronomici e artigianato e negozi aperti.

Per la Festa patronale di **San Giovanni**, invece, sono in programma in piazza Roma e in Piazza Duomo due spettacoli in notturna di **giochi con il fuoco**, mentre il giorno del Santo Patrono si rinnova alle ore 12.00 in piazza Roma la cerimonia di consegna delle **massime benemerienze cittadine** «Giovannino d'Oro» e «Corona Ferrea», che



Le benemerienze civiche

vantano una tradizione ultra trentennale. Il riconoscimento è conferito ogni anno a cinque eccellenze cittadine che si sono distinte nel mondo dell'impresa, della cultura, dell'arte, del sociale, dello sport o in altri settori; il premio Corona Ferrea, invece, è destinato a un'associazione o a un'azienda cittadina.

## Il mazzolino di San Giovanni

Il 23 giugno, in prossimità del solstizio d'estate, un'antica tradizione pagana vuole che - quale buon auspicio per la stagione entrante - si prepari il «mazzetto di San Giovanni», composto da erbe aromatiche e fiori spontanei. Il bouquet propizatorio si otterrebbe cogliendo erbe miste - iperico, artemisia, ruta, mentuccia, rosmarino, prezzemolo, aglio, lavanda - dopo il tramonto del 23 giugno, e lasciandole all'aperto per tutta notte. Per celebrare questo antico rito proprio la sera di venerdì 23 giugno alle ore 21.00 in Piazza Duomo l'Associazione culturale Guidarte organizzerà una visita guidata per la città che si concluderà con la distribuzione del classico mazzolino ai partecipanti.



✓ info  
[www.guidarte.net](http://www.guidarte.net)





## Meno è meglio: il Secco residuo

Il secco indifferenziato rappresenta la frazione residuale dei rifiuti urbani in cui devono essere conferiti solo ed esclusivamente quei rifiuti che non possono essere raccolti in altre frazioni. Tale tipologia di rifiuto ha un notevole impatto ambientale ed economico.

Fare una corretta raccolta differenziata è molto importante per ridurre il nostro impatto sull'ambiente. Riciclo è la parola chiave per molti oggetti che usiamo quotidianamente tuttavia, a differenza di plastica, metallo, carta ecc., i rifiuti che finiscono nel sacco rosso dell'indifferenziata non possono essere riciclati. Il loro destino è la termovalorizzazione: vengono trattati in impianti in grado di sfruttare attraverso la combustione il contenuto calorico dei rifiuti stessi per generare calore, riscaldare acqua e produrre energia. Questo trattamento non è considerato un processo di economia circolare poiché non fa parte delle **4R: Riduzione, Riuso, Riciclo e Recupero**.



Prima di spiegare il principio delle 4R è importante ricordarci che lo smaltimento di un chilogrammo di Secco residuo costa più del trattamento di un chilogrammo di Umido; non parliamo poi dei materiali come carta, vetro o plastica, che, quando portati al recupero vengono anche remunerati.

Dunque, è importante dal punto di vista non solo ambientale ma anche economico applicare le **4R**:

**R1 - Ridurre:** con riduzione si intende un minor impiego di risorse ed una minor produzione di rifiuti, grazie a una serie di azioni e di misure per evitare che una sostanza diventi poi materiale di scarto.

**R2 - Riutare:** il rifiuto è riutilizzato senza subire alcuna trasformazione. Una scatola, per contenere prodotti diversi da quello originario, un sacchetto della spesa, per contenere altri oggetti. Riutilizzare uno stesso prodotto significa accrescerne il valore d'uso ed evitare di produrne altri per svolgere la stessa funzione.

**R3 - Riciclare:** Il riciclaggio consiste in un'operazione di ripristino che avviene dopo la raccolta delle materie di scarto che sono poi ritrasformate in altre sostanze, prodotti o materiali. Per poter assicurare un efficace riciclo è necessario stabilire con successo schemi di raccolta differenziata, incoraggiando i cittadini a dividere i propri rifiuti.

**R4 - Recupero:** Il rifiuto è valorizzato sotto il profilo economico e diventa materia seconda (procedimento ampiamente diffuso nell'industria dove lo scarto di un produttore diventa materia prima per un altro).

### Nella scuola, per la sostenibilità

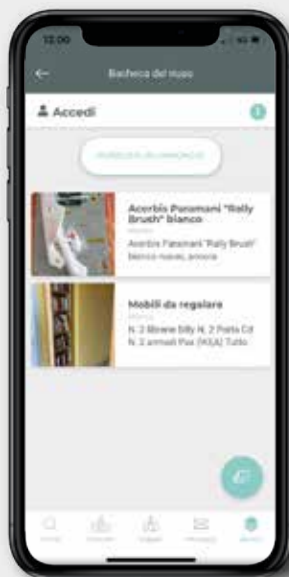
Si è conclusa a giugno l'attività formativa nelle scuole monzesi promossa dal Comune di Monza e da Impresa Sangalli nel 2022-2023.

Le lezioni sono state realizzate con la preziosa e qualificata collaborazione di C.R.E.D.A. onlus (Centro di Ricerca, Educazione e Documentazione Ambientale), l'associazione costituita da AGE-SCI, Italia Nostra, Legambiente e WWF, attiva dal 1987 e con sede nel Parco della Villa Reale.

Con un piano didattico articolato per tutti gli ordini (dalle scuole di infanzia alle superiori), nell'anno scolastico appena concluso sono state **233** le classi coinvolte e il successo dell'iniziativa chiude il periodo buio del Covid.

[Segue a pagina 4 dell'inserito...]

## Junker, le informazioni a portata di mano



Il portale **Monzapulita** è stato progettato per essere "mobile friendly", cioè facile da consultare con lo smartphone, ma sul telefonino dei monzesi c'è anche **Junker, l'app della raccolta differenziata**.

Fino ad oggi a Monza, è stata scaricata quasi 24mila volte (le utenze in città sono 52mila). Junker offre informazioni sui **calendari di raccolta**, su **eventuali variazioni** del servizio e **riceve avvisi**. C'è anche **la Bacheca del Riuso** per donare beni dismessi e dare loro nuova vita: già circa 100 annunci sono andati a buon fine.

Ad essere più utilizzati sono i due canali di **ricerca sui prodotti** (dove *butto una certa cosa?*) e sui **punti di interesse** (per esempio: *dov'è il contenitore delle pile più vicino?*): da quando è attiva l'app su Monza, sono state effettuate circa 260mila ricerche sui primi e 240mila sui secondi.

# Meno è meglio: il Secco residuo

È fondamentale differenziare bene, conferendo negli appositi sacchi e cassonetti tutto ciò che è riciclabile e recuperabile e gettando nel secco indifferenziato soltanto quegli oggetti impossibili da riciclare.

A **Monza** c'è una **particolare attenzione alla tracciatura del sacco rosso e del bidone grigio taggati**, introdotta da marzo 2022: è qui che il sistema finisce per avere successo. Più rifiuti vanno nelle altre raccolte differenziate, più si recuperano materiali, meno si invia a smaltimento. Negli **ultimi dieci anni** (2013-2022), la percentuale della **raccolta differenziata è cresciuta dal 54% al 72,4%**. Mediamente, ogni monzese ha prodotto nel 2013 circa **411,56** chilogrammi di rifiuti, contro gli attuali **404**. Il cittadino monzese si è dato da fare per ridurre i rifiuti non riciclabili: nel 2013 di rifiuti secchi residui (indifferenziati) ne ha prodotti **190,3 kg**, contro gli attuali **111,3 kg**.

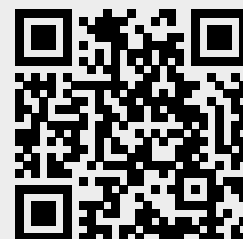
Si può fare di più? Sì, si può... cioè si può farne di meno. Si sa che nel sacco del Secco residuo c'è ancora una grande miniera di materiali recuperabili: le ultime analisi condotte hanno attestato che un terzo era umido, un decimo plastica, un ventesimo abiti usati.

Se fosse possibile estrarre da quel sacco tutti i materiali ancora differenziabili, quello si ridurrebbe della metà.



# MONZA PULITA

Per migliorare insieme la città



## Le informazioni da sapere

- Per le informazioni sulla raccolta del **Secco residuo**:  
[www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it), menu Raccolta differenziata, sottomenu Secco residuo
- Per le informazioni sui **sacchi rossi** con microchip per il Secco residuo:  
[www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it), menu Raccolta differenziata, sottomenu Campagna di consegna sacchi 2022-23
- Per i **servizi a richiesta** (ritiro ingombranti e RAEE, pannolini/pannoloni):  
[www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it), menu Servizi a richiesta, oppure numero verde 800 77 49 99



Per **inviare segnalazioni**:  
[www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it), bottone arancio sulla sinistra

### ● Info Estive

Per le festività del **15 agosto** saranno sospesi i seguenti servizi:

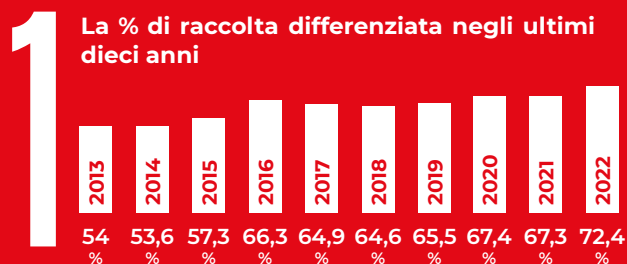
- Spazzamento strade
- Raccolta rifiuti (**Per le sole raccolte con frequenza 1 giorno, c'è il recupero il giorno dopo**)
- C.A.M (**centro ambientale mobile**)
- Piattaforma Ecologica

### ● Numero verde 800 77 49 99.

Attivo dal lunedì al sabato con orario 8:00-12:00 e 14:00-17:00, segreteria telefonica negli orari di chiusura

Scansionami

# Da sapere sul SECCO RESIDUO



**3** Dove va il Secco residuo?

Va nei **termovalorizzatori** (gli inceneritori con recupero energetico) gestiti da **SILEA a Valmadrera** (Lecco) e da **Acinque Ambiente** a Como, a un costo di **129 euro** per ogni tonnellata di rifiuto.

**4** Quanti sono i sacchi rossi taggati in dotazione a ciascuna utenza?

Le dotazioni annuali sono calcolate in base alla tipologia di utenza (domestica e non domestica) e al numero di componenti per famiglia. Per alcune utenze non domestiche specifiche, è prevista la consegna di bidoni grigi taggati. Impresa Sangalli organizza campagne di consegna periodiche. Sul sito [www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it) sono pubblicati gli aggiornamenti sulle modalità di distribuzione.

**5** L'utilizzo di sacchi o contenitori con tag è obbligatorio anche per le utenze non domestiche?

**Si.** L'utilizzo di sacchi/contenitori con tag vale per TUTTE le utenze della città permettendo di conteggiare automaticamente i conferimenti. Dopo la fase informativa/distribuzione seguita da quella di sperimentazione a Gennaio 2023 è stata avviata la terza fase della misurazione che consente di individuare le utenze che non conferiscono mai rifiuti tramite sacchi e contenitori/taggati.

**6** Si possono usare sacchi/contenitori diversi da quelli taggati?

**No.** Si devono usare i sacchi/contenitori taggati. Altri non sono ammessi. Chi non rispetta le regole può incorrere in una sanzione amministrativa da **25 a 450 euro**.

**7** Adesso pagherò in base a quanto produco?

**No.** Al momento si sta effettuando solo una "misurazione puntuale" non una "tariffazione puntuale".

**8** Se i sacchi rossi vengono aperti da altri condòmini e riempiti con i loro rifiuti, che cosa succede?

Il sacco rosso deve essere esposto preferibilmente se pieno, pertanto, è difficile che possano essere inseriti altri rifiuti. L'eventuale inserimento di rifiuti di altri non determina un aggravio di costi per l'utente intestatario del sacco.

**9** Per i pannolini è prevista una ulteriore raccolta con maggiore frequenza?

È un servizio a richiesta, la raccolta è domiciliare e a cadenza quotidiana (giorni feriali). Per richiedere il servizio occorre iscriversi all'elenco delle utenze abilitate chiamando il numero verde **800.77.49.99** oppure cliccando su Servizi a richiesta / Porta a porta a iscrizione e **compilando il form su [www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it)**.

**10** La lettiera per gatti e animali, se chimica e non biodegradabile, considerato il peso ed il volume, dove deve essere buttata?

Nel sacco rosso fino ad un massimo di **10 kg** di peso. Per rendere il sacco più resistente, la stessa può essere inserita in un ulteriore sacchetto all'interno del sacco rosso. In alternativa, è possibile il conferimento anche presso il Centro Ambientale Mobile - C.A.M.



# Nella scuola, per la sostenibilità



Con **233 classi coinvolte**, dalle scuole d'infanzia alle superiori, quasi **5.000 alunni** hanno partecipato ai percorsi didattici proposti dal Comune di Monza e da Impresa Sangalli con il **C.R.E.D.A.**

**20.000 monzesi** hanno tra i 3 e i 19 anni, si può così stimare che almeno un quinto di questi abbia partecipato al programma di formazione.

Sono **20** gli **istituti** comprensivi e le scuole che vi hanno preso parte e, per numero di classi coinvolte, c'è stata una sostanziale parità tra i quattro ordini delle scuole d'infanzia, delle primarie (le elementari), delle secondarie di 1° grado (le medie) e di 2° grado (le superiori).

*Bidoni golosi, La frazione umida sotto la lente, La vita nascosta delle cose, Il Pianeta nel Piatto, Raffreddiamoci, I Love Water, Plastic Change e Una vita circolare* sono i temi proposti alle scuole (i primi, più giocosi per i più piccoli, gli ultimi per gli studenti delle superiori). Due scuole hanno anche realizzato attività

legate al **Compostaggio domestico**.

Dieci istituti/plessi hanno poi richiesto il **Piano per la raccolta differenziata a scuola**, per organizzare meglio la stessa negli spazi interni.

Nel condurre queste attività, è stata anche realizzata un'indagine conoscitiva sulla percezione dei giovani verso i temi ambientali e della gestione dei rifiuti.

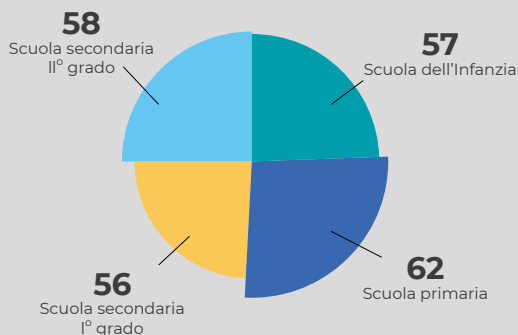
**I questionari** (piuttosto approfonditi, con oltre 30 domande) sono stati **somministrati a 750 studenti** in cartaceo e in digitale.

In base ai dati raccolti, **i giovani risultano molto attenti alle condizioni del pianeta e**, come prevedibile, **anche preoccupati**.

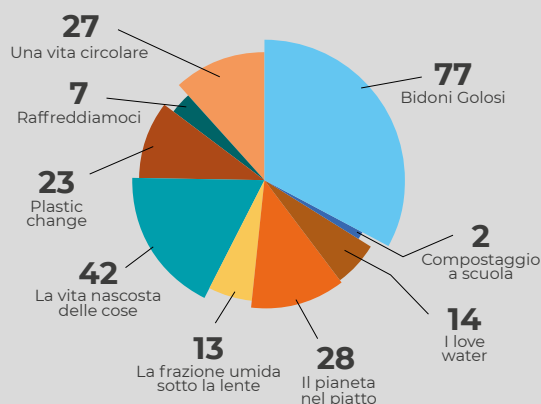
Quella sulla produzione dei rifiuti non è la prima preoccupazione, ma alla domanda su cosa sia importante fare per proteggere l'ambiente, la riduzione e il riciclo dei rifiuti diventano la prima (primarie e superiori) e la terza risposta (medie).

Come dire... ci sono anche problemi più grossi ma, se possiamo rimboccarci le maniche, **lo facciamo subito!**

## N. DI INTERVENTI (classi coinvolte)



## MODULI RICHIESTI



La festa di San Giovanni sarà accompagnata da spettacoli davvero di fuoco!

Il più potente degli elementi viene rappresentato attraverso piogge di scintille, danze inebrianti, precise coreografie e fiamme impressionanti. In programma performance in cui gli artisti mescolano **danza, arti marziali** e diverse tecniche di **giocoleria** presentando ad ogni numero, con maestria e abilità, nuovi effetti e particolari suggestioni.

**23 giugno ore 21.00**

*piazza Duomo*

### **GIOCHI DI FUOCO**

Le suggestive coreografie con **bolas, corde e catene**, gli incalzanti **duelli con spade e bastoni infuocati**, danno vita ad uno spettacolo affascinante di giochi con il fuoco, accompagnati da ritmi coinvolgenti di percussioni, in un crescendo di emozioni e meraviglia.

### **BLACK SMILZO**

Un personaggio irriverente, trasgressivo, una vera canaglia da palcoscenico. Chi lo incontra verrà travolto dalle sue magagne, ma chi lo conosce davvero...

A cura di Teatro dell'Aleph

**24 giugno ore 21.00**

*piazza Roma*

### **FIRE SHOW «RESPYRO»**

L'attrazione per il fuoco, la voglia di domarlo e manipolarlo con movimenti naturali, semplici per farne un'arte... un manipolatore di fuoco che dà vita ad uno spettacolo con fiamme danzanti a ritmo di musica.

A cura di Sagitta Firefolk

### **THE ODD PERFORMER**

Uno spettacolo di arte di strada che unisce gag comiche a capacità tecniche di giocoleria e fuoco. Lo spettacolo alterna numeri con attrezzi di giocoleria contemporanea come il *rope dart* e il *contact staff* a numeri di coinvolgimento più attivo del pubblico e di sputafuoco sul rola bola.

Con Marco Bottinelli

✓ **info**

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

[www.turismo.monza.it](http://www.turismo.monza.it)

# Giochi e spettacoli con il fuoco





# Un viaggio nel **tempo**

Il **25 giugno** torna il grande e atteso appuntamento con la storia e la tradizione che ancora una volta richiamerà in città centinaia di figuranti del territorio.

La 42esima edizione della Rievocazione storica, dal titolo «**Modoetia, Anno Domini 1293 - Storie e voci dall'antico Palazzo Comunale**» quest'anno è dedicato alla storia dell'Arengario, le cui porte sono state aperte sotto il regime del nobile e potente milite **Pietro Vi-**

**sconte**, podestà del borgo di Monza. L'edificio costituisce ancora oggi un simbolo architettonico che riassume appieno la parabola politica e sociale della comunità monzese nel Medioevo.

## **Confetti e falconieri**

La manifestazione si aprirà già dalle 16.00 in **piazza Roma** dove sarà allestito un vero e proprio mercato medievale, nel quale sarà possibile

anche degustare gli antichi confetti già presenti nel banchetto di nozze della regina **Teodolinda** e assistere alle prove di volo di talentuosi falconieri. I mercanti dovranno contrattare i prezzi della loro merce che sarà pesata secondo le rigide unità di misura medioevali grazie a una riproduzione fedele. L'usanza di tenere il mercato sotto i portici dell'Arengario risale al Medioevo, ma è rimasta invariata fino all'ottocento.





Passaggio dei figuranti in via Italia



La Regina sfila davanti all'Arengario

## Il corteo

La tradizionale sfilata degli sbandieratori accompagnerà la festa, durante la quale sarà possibile scoprire anche

gli antichi mestieri come la lavorazione del pizzo. Dalle **21.00** partirà il corteo da piazza Cambiaghi che, animato da centinaia di figuranti in costume d'epoca, prima fra tutti la regina Teodolinda seguita dai membri della sua corte con il Tesoro del Duomo, attraverserà le vie del centro storico per giungere infine in piazza Duomo. Qui la serata si aprirà con la consueta esibizione teatrale.

## Lo spettacolo e il volo della colomba

Ad intrattenere il pubblico saranno, tra gli altri, la soprano **Elena D'Angelo**, i **danzatori** e i **cantori medievali** del territorio. Trampolieri, giullari, acrobati, attori e poi giochi pirotecnici e mirabolanti animazioni caratterizzeranno l'ultima parte della serata, con la magica esibizione della **Compagnia internazionale dei Folli** accompagnati dalla musica e dell'imperdibile volo della **colomba teodolinda** su un pallone aerostatico.

### ✓ info

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)  
[rievocazionestoricamonza@gmail.com](mailto:rievocazionestoricamonza@gmail.com)

## Da sapere: l'Arengario



Nato come palazzo pubblico nel tardo Duecento, è definito «Palatium Communis Modoetiae» nei più antichi documenti, mentre il termine corrente, utilizzato in epoca moderna, deriva dall'Arengaria, ovvero il luogo delle arringhe. Si tratta, infatti, del salone dove si tenevano i discorsi davanti all'assemblea del Consiglio Maggiore. L'esistenza di un palazzo civico è testimoniata per la prima volta in un documento del 1310, ma la sua costruzione è probabilmente precedente.



Lo spettacolo della Compagnia dei Folli in piazza Duomo.  
 Foto Roberto Del Bo

# Monza Live Sound Festival

## 1ª edizione

Incontrarsi, valorizzare il centro storico e i quartieri, prendersi il tempo per guardare le vetrine a suon di musica, trascorrendo una serata in compagnia: con questo spirito nasce l'idea di **Monza Live Sound Festival**. La prima edizione pensata soprattutto per incentivare le band giovanili a condividere insieme la passione e l'entusiasmo per la musica con un palcoscenico nuovo. Quello della propria città.

### Il format

La **musica live** dunque torna nel centro di Monza e nei quartieri nelle calde serate estive per rendere più vive le piazze e i luoghi di incontro. I venerdì sera di luglio avranno le sonorità rock: dal blues, folk al jazz, dal metal all'hard rock fino a quello alternativo con le migliori band amatoriali del territorio. Saranno quattro le date per altrettante tappe che abbracceranno l'intera città in cui la musi-



**Cartapesta**



**Monkey Rule**

ca sarà di tutti, sia di chi la fa, sia di chi la ascolta. Nei primi tre appuntamenti saranno le piazze ad accogliere i corner in cui si alterneranno i gruppi musicali. Il quarto invece si svolgerà al Centro civico

del quartiere Libertà. Tutte le sere quindi su ciascun palco saliranno a rotazione 3 band per 40 minuti ciascuna, proponendo diversi generi. L'iniziativa si ispira allo spirito di «Scorribande», un format degli anni '80; da quell'epoca arriva l'entusiasmo per la musica e la voglia di dare spazio a chi è desideroso di esibirsi e far conoscere il proprio talento al pubblico. Le band sono pronte a portare in città la musica rock, nata negli Stati Uniti e nel Regno Unito tra gli anni '50 e gli anni '60, che comprende oggi una grande varietà di sottogeneri musicali cresciuti nel corso del tempo.

### Le band

Circa **trenta** band parteciperanno alla kermesse, tutte con la passione per la musica rock e per la loro città. Animeranno i palchi del centro storico dopo essere state state scelte e selezionate da Sound Workshop, realtà con espe-





Deep as Ocean



Il Regno animale

rienza trentennale sul territorio monzese. In tantissime hanno risposto alla call to action per presentare i loro miglior repertorio e mettersi in gioco in questa nuova iniziativa estiva. Alcuni nomi sono già conosciuti nelle realtà locali, ma saranno presenti anche band emergenti, che porteranno per le vie di Monza tutta la loro carica e creatività come i **Cartapesta** e i **Noumenia**. Per loro il Monza Live Sound Festival sarà anche una vetrina, un'opportunità per farsi conoscere e apprezzare non solo dagli appassionati del genere. Alcune proporranno brani originali come i **Miosphere** e i **Totem**, altre, invece, si affide-

ranno alle cover di pezzi storici pronte a far scatenare il pubblico a suon di chitarre, come i **Monkey Rule** e i **Peter Jelly Toys**. I generi spaziano dal metal al punk come fanno i **Deep as Ocean** e i **Toxic Area**, dall'indie al pop rock italiano fino a quello alternativo per un parallelismo tra Italia e Gran Bretagna come sono pronti a fare i **The Tears** e **Il Regno animale**.

### Le date

La serata inaugurale è in programma per **venerdì 7 luglio** con le due postazioni in **piazza San Pietro Martire** e **largo Mazzini** sarà l'apertura dei quattro appuntamenti che daranno la giusta carica a chi trascorrerà anche questo periodo estivo in città. Le esibizioni e le rock band saranno protagoniste anche nei due venerdì successivi - il **14** e il **21 luglio** - in cui, sempre in centro, suoneranno anche in **piazza Roma** trasformando l'Arengario in un palco a cielo aperto. La quarta e ultima serata si terrà il **28 luglio** al Centro civico **Libertà - Liberthub** per condividere anche nei quartieri la voglia di socializzazione e partecipazione in uno dei contesti più giovani della città.

### ✓ info

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)  
Dal 7 luglio  
programma completo  
con elenco band



### I LUOGHI DELLA MUSICA



Piazza San Pietro Martire  
**7 - 14 - 21** LUGLIO



Piazza Roma  
**14 - 21** LUGLIO



Largo Mazzini  
**7 - 14 - 21** LUGLIO



Centro civico Libertà - Liberthub  
**28** LUGLIO

*Onoranze Funebri*

**Galli**

24 h su 24  
**039 835480**

FUNERALI  
COMPLETI

TRASPORTI ESUMAZIONI

DISBRIGO PRATICHE CREMAZIONI VESTIZIONI

[www.gallionoranzefunebri.it](http://www.gallionoranzefunebri.it)

punto di raccolta volontà di cremazione Via Buonarroti 22 - 20900 - MONZA



# casadelmaterasso

L I S S O N E



*più dormi  
più sogni*

RITIRO GRATUITO  
DELL'USATO



VIALE DELLA REPUBBLICA, 59 - LISSONE (MB)

Tel. 039 9360969 - info@casadelmaterassolisone.it - www.casadelmaterassolisone.it

# Armonia d'estate

## Halleluja, Amen!

Chiesa SS. Trinità - piazza A. Diaz

**15 giugno - ore 21.00**

Promuovere la diffusione della cultura



musicale, come strumento di crescita e integrazione sociale a beneficio delle molteplici realtà territoriali locali: con questo obiettivo il Coro Le Dissonanze, diretto dal M° Luca Scaccabarozzi, ripercorre **secoli di musica sacra**, dal periodo barocco alla musica contemporanea, passando dal periodo classico e romantico. L'ascoltatore sarà accompagnato in un percorso meditativo e insieme emozionante grazie ad una selezione di brani di grandi autori quali Bach, Händel, Mozart, ma anche Mendelssohn, Fauré, Duruflé, fino ai contemporanei Rutter, Susana, Gjeilo. Accompagna al pianoforte il M° Federico Porcelli.

✓ info

Ingresso libero

[coroledissonanze@gmail.com](mailto:coroledissonanze@gmail.com)

## La Classica allo Sporting Rassegna

Sporting Club - viale Brianza, 39

**16 giugno - ore 21.15**

Il primo appuntamento vede come protagonista la talentuosa **pianista Silvia Leggio**, da trentacinque anni nel mondo della musica come pianista, fortepianista e clavicembalista. Il suo repertorio comprende molta della letteratura per clavicembalo, con particolare attenzione a quello italiano del '700, la letteratura per fortepiano di epoca galante sino ai classici. Con Patrizia Patelmo - Mezzo Soprano e Rosaria Mastro Simone Viola.

**22 settembre - ore 21.15**

Nella serata si esibiranno in concerto due giovani artisti Francesco Taliento e

Katia Comunetti, rispettivamente docenti di **chitarra classica e flauto traverso**. Cresciuti musicalmente al Conservatorio Verdi di Como, nonostante la loro giovane età, sono già considerati eccellenze nei loro rispettivi strumenti e il fatto di aver costituito un duo musicale, esalta ulteriormente la loro eccezionale bravura.

✓ info

Ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria presso la segreteria  
[info@sportingclubmonza.it](mailto:info@sportingclubmonza.it);  
tel. 039-2496023

## Festa della musica VIVI LA VITA

Chiostro della Chiesa S. Pietro Martire  
piazza S. Pietro Martire, 4

**21 giugno - ore 21.00**

L'Associazione Culturale Cosmo Kor, associazione monzese dedita alla musica corale, impegnata nella promozione del canto in tutti i suoi generi musicali, propone, in occasione della Festa della Musica, una serata in cui giovani coristi dei gruppi di Echoes City Choir, Eufonicamente, Schola cantorum Sant'Eusebio delizieranno il pubblico con **canti pop e gospel**.

✓ info

Ingresso libero

[ass.cosmikor@gmail.com](mailto:ass.cosmikor@gmail.com)

## Tribus vocibus concinendæ La polifonia sacra per coro a tre voci miste

Duomo - via Canonica 8

**22 giugno - ore 21.00**



Esecuzione di brani di **musica sacra** di Anerio, Palestrina, Asola, Byrd e laudi polifoniche.

Dirige il Maestro Giovanni Barzaghi, all'organo il Maestro Matteo Riboldi.

Il coro - praticando il repertorio sacro di tradizione, dal Rinascimento ai giorni nostri - pone particolare attenzione alle opere dei **Maestri della Collegiata Monzese**.

Su questi autori la Cappella compie un lavoro di valorizzazione: ricerca, trascrizione, studio, esecuzione, pubblicazione, incisione e divulgazione.

Negli ultimi anni sono ormai molteplici le esecuzioni di opere inedite, in prima esecuzione moderna, di musiche di proprietà della Cappella stessa.

✓ info

Ingresso libero

[doxnab@outlook.com](mailto:doxnab@outlook.com)

## Musica a KM zero Rassegna

Oratorio Frassati  
via Frassati 2

**2 luglio - ore 21.00**

*Un mondo di meraviglie*

Il magico mondo di Walt Disney

Con Oratorio Frassati Band

e la Compagnia teatrale Impara l'Arte

**16 settembre - ore 21.00**

*Uno schermo sui sogni*

Parole e musiche da film

Con KM Zero Orchestra

Anche per questa estate la Compagnia teatrale Impara l'Arte propone due serate musicali nelle quali gli esecutori sono prevalentemente musicisti ed attori monzesi per promuovere e valorizzare, attraverso un'attività dal carattere non soltanto culturale ma anche sociale e civile, risorse artistiche locali e luoghi della città.

✓ info

Ingresso libero

[info@compagniaimparalarte.org](mailto:info@compagniaimparalarte.org)



# Porte aperte all'estate

Grazie all'ampliamento delle aperture anche nei giorni feriali, sarà possibile visitare la Villa Reale durante la settimana; in questi giorni i percorsi di visita saranno autonomi. Ci saranno **intermezzi narrativi** curati da guide turistiche abilitate che racconteranno «in pillole» le curiosità dei protagonisti del passato, della storia e dell'architettura.

## fino al 16 settembre I LOVE LEGO

Belvedere



Promossa dal Consorzio Reggia di Monza e prodotta e organizzata da Piuma e Arthemisia, prosegue con grande successo di pubblico la mostra con le dettagliatissime riproduzioni realizzate con gli iconici mattoncini. In esposizione anche le rivisitazioni di Stefano Bolcato delle più famose tele della storia dell'arte in versione «omini LEGO» e le vignette/installazioni comiche del collettivo LEGOLize.

## fino al 25 giugno

### Photo contest «FIORITUREINREGGIA»

Si può ancora partecipare al Photo Contest pubblicando le fotografie di piante, fiori e natura sul proprio profilo Instagram, taggando @reggiadimonza e inserendo gli hashtag: #ReggiadiMonza e #FioritureinReggia. Vincitrici saranno le tre migliori immagini per impatto visivo, composizione, qualità, originalità, creatività.

## 24 e 25 giugno

### Le mongolfiere in Villa

Nel mese di giugno, nei Giardini Reali, torna lo **spettacolo** delle **mongolfiere**. Si potrà così rivivere l'esperienza aerostatica dei **voli vincolati** che permetterà di godere di una vista mozzafiato.

Fu Villa Mirabello la sede del primo esperimento aerostatico italiano e tra i primi del mondo.

A intraprendere questa avventura il Marchese Marsilio Landriani, poliedrico scienziato che «lanciò in volo», in quest'area, due palloni.

L'evento del volo è a cura di Aeronord.

## fino al 23 agosto

### Territori del sentire Alessandra Porfidia

Giardini delle Serre di Villa Reale



Una delle sculture in acciaio di Alessandra Porfidia

La mostra di sculture di Alessandra Porfidia si colloca in perfetta sintonia con la bellezza del luogo, creando un insieme di grande suggestione ed emozione. È costituita da due nuclei di opere, distinti cromaticamente: sculture dalle forme bianche e sculture in acciaio nero, in contrasto con il verde dei Giardini, ma inserite in modo armonico. La mostra si diffonde in città con l'installazione delle opere presso **Giardini La Meridiana**, viale Cesare Battisti, 86; **ARC Gallery**, Galleria di Arte Contemporanea Spalto Piodo, 10 e **Caprotti Luce**, via Carlo Alberto, 50.

### ✓ info

Associazione di Promozione Sociale  
Thuja Lab - <http://www.thujalab.it/>

Regolamento completo Photo contest e prenotazioni voli in mongolfiera [www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)

DAL 14 AL 17 E IL 23 SETTEMBRE

## Il Festival del Parco torna a settembre



**Cinque giornate** anziché le classiche due delle passate edizioni con oltre 70 appuntamenti e **5 aree tematiche**: Scoperta e conoscenza; Arti e natura; Ambiente e sostenibilità; Essere e benessere e Junior Fest. Il Festival propone **percorsi originali guidati** alla scoperta dei luoghi più suggestivi e meno conosciuti del Parco e dei Giardini, **eventi culturali, artistici, musicali, letterari, poetici, teatrali**. Incontri e laboratori **didattico - educativi** sulla sostenibilità

ambientale per bambini e adulti. Grande novità di quest'anno il **Festival va in città**: appuntamenti, proiezioni, incontri dedicati all'ambiente e al Parco, in alcuni luoghi di Monza e al cinema Capitol. Durante il Festival saranno allestiti anche stand per degustazione e vendita di prodotti locali.

### ✓ info

Programma completo disponibile **da fine luglio** online: [www.festivaldelparcodimonza.it](http://www.festivaldelparcodimonza.it)





# A tutto **camp**

Le proposte estive per i più piccoli

Un'estate all'aria aperta, nel verde del parco, per conoscere nuovi amici e vivere esperienze intense, sempre a contatto con la natura. È questa la proposta dei summer camp organizzati all'interno del parco cintato più grande d'Europa.

## CENTRI ESTIVI COMUNALI 2023



### Cascina San Fedele

Centri ricreativi per bambini e ragazzi residenti a Monza dai 6 ai 14 anni (ad agosto anche i bimbi da 3 a 6 anni).  
A cura del Settore Istruzione, Comune di Monza

✓ info

<https://www.comune.monza.it/it/aree-tematiche/Suole-e-Educazione/centri-estivi-comunali-2023/>

## SPASSOCAMP 2023



### Cascina Frutteto

Campus settimanali dal 12 giugno al 4 agosto e dal 21 agosto all'8 settembre per bambini e ragazzi dai 3 ai 10 anni.  
A cura di Events presso Scuola Agraria del Parco di Monza

✓ info

[https://eventsweb.it/attivita\\_outdoor/](https://eventsweb.it/attivita_outdoor/)

## IDEE PER L'ESTATE 2023



### Mulini Asciutti



Campus settimanali dal 12 giugno al 21 luglio per bambini e ragazzi nati dal 2011 al 2016; dal 3 al 14 luglio per bimbi dal 2017-2018 e dal 4 all'8 settembre per i bambini e ragazzi nati dal 2011 al 2016. Nel corso della settimana vengono proposte esperienze adatte alle diverse età, come avventure

in outdoor, prove di abilità, laboratori artistici e scientifici, passeggiate ed escursioni nel Parco, laboratori di costruzione, giochi e storie da raccontare all'ombra degli alberi del Parco per scoprire la natura e riassaporare la vita all'aria all'aperta.

A cura di Creda Onlus

✓ info

<https://www.creda.it/idee-per-lestate-2023/>



Il camp ai Mulini Asciutti

## VERDESTATE 2023



### Cascina Costa Alta

Campus settimanali dal 3 luglio al 4 agosto attivato con minimo di 30 iscritti.

A cura di Cooperativa Sociale META Onlus

✓ info

<https://www.metacoop.org/servizio/centri-estivi/centro-estivo-ricreativo-verdestate/#contenuto>

## ENGLISH SUMMER CAMP 2023



### Cascina Frutteto

Campus settimanali dal 12 giugno al 21 luglio per bambini e ragazzi dai 5 ai 10 anni.

Il campo estivo è progettato per consentire l'apprendimento e la pratica della lingua anglofona in ogni circostanza della vita quotidiana con laboratori creativi e teatrali, giochi da tavola, giochi di gruppo e musicali, caccia al tesoro ed attività di educazione ambientale.

A cura di Scuola Agraria del Parco di Monza

✓ info

<https://www.monzaflora.it/it-IT/educazione-ambientale/english-summer-camp-2023/>



# Dell'Oglio Lorenzo srl

COMMERCIO ROTTAMI METALLICI - SERVIZIO CASSONI SCARRABILI - DEMOLIZIONI  
DISTRUZIONE MATERIALI OBSOLETI - SERVIZI AMBIENTALI



Dell'Oglio Lorenzo Srl opera, da oltre cinquant'anni, nel settore ambientale, occupandosi di raccolta, trasporto, stoccaggio e trattamento di rifiuti speciali, pericolosi e non, destinati al recupero e allo smaltimento.

Il costante aggiornamento alla legislazione in materia ambientale, la professionalità e la specializzazione dei suoi addetti, fanno di Dell'Oglio Lorenzo Srl un'impresa all'avanguardia nel suo settore.

Grazie all'ampia metratura della propria sede operativa e al proprio sempre efficiente parco automezzi di diversa portata, pesanti e leggeri, in base al trasporto da effettuare, l'azienda riesce a mantenersi continuamente in linea con le aspettative dei propri Clienti.

La Società è in grado di occuparsi di diverse tipologie di servizi, che comprendono anche autodemolizioni, smontaggi e demolizioni industriali, ritiro attrezzature con servizio cassoni scarrabili e commercio di rottami ferrosi e di altro genere.

Dell'Oglio Lorenzo Srl opera su un territorio comprende tutta l'Italia settentrionale, annoverando tra i propri Clienti Società di elevata importanza Nazionale ed Europea.

Il suo Sistema di Gestione integrato per la Qualità e l'Ambiente, certificato Iso 9001 e Iso 14001, testimonia la bontà della propria organizzazione, tesa alla soddisfazione del Cliente nel rispetto dell'Ambiente e di tutta la legislazione e normativa, vigente e cogente.

SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO

**CQY**  
CERTIQUALITY

UNI EN ISO 9001:2015

Via Monviso, 58 | MONZA | Tel. 039.730087  
info@delloglio.com | www.delloglio.com

SISTEMA DI GESTIONE  
AMBIENTALE CERTIFICATO

**CQY**  
CERTIQUALITY

UNI EN ISO 14001:2015



# Buona visione... sotto le **stelle**



Anteprime e prime visioni con film provenienti da festival nazionali e internazionali: è la proposta per l'estate 2023 del Cinema sotto le Stelle. La rassegna è frutto della collaborazione rinnovata con Anteo che ha selezionato pellicole rivolte a tutta la famiglia, proponendo un'ampia scelta di generi per il cartellone estivo, da giugno ai primi giorni di settembre.

## L'inaugurazione

Il liceo Nanni Valentini, all'interno della Reggia di Monza, farà da cornice alla nuova edizione aprendo le porte del suo giardino **da venerdì 16 giugno**.

Per questo primo appuntamento è in programma un **brindisi speciale** per dare il benvenuto a una nuova estate al cinema.

Le settimane estive saranno scandite da proiezioni con titoli di qualità, italiani ed europei, e grandi successi: vincitori e candidati nei migliori festival internazionali e campioni di incasso della stagione cinematografica in corso. Come da tradizione, la programmazione sarà arricchita da numerosi film in anteprima e in prima visione.

## I grandi titoli

Arrivano direttamente da Venezia i titoli internazionali: da *Gli spiriti dell'isola* di Martin McDonagh a *The son* di Florian Zeller e *The whale* di Darren Aronofsky.

Tra i migliori film italiani saranno proposti *Le otto montagne* di Felix Van Groeningen presentato in concorso al 75° Festival di Cannes, *L'ultima notte di Amore* di Andrea Di Stefano con Pierfrancesco Favino, *Il ritorno di Casanova* di Gabriele Salvatores con Toni Servillo e Sara Serraiocco, *Il primo giorno della mia vita* di Paolo Genovese, *Il sol dell'avvenire* di Nanni Moretti, *Rapito* di Marco Bellocchio, presentato in concorso al 76° Festival di Cannes, e *Triangle of sadness*, Palma d'oro al 75° Festival di Cannes.

## Per i più piccoli

In programmazione anche film per famiglie e ragazzi come *Mario Bros*, *Il film* dedicato all'infaticabile eroe del Regno dei Funghi; il campione d'incasso *Avatar 2: la via dell'acqua* di James Cameron e *La sirenetta* di Rob Marshall, il nuovo

live action tratto da uno dei più amati classici Walt Disney.

Inoltre l'attesissimo *Indiana Jones e il quadrante del destino*, il nuovo cinecomic *The Flash* e l'ultimo film d'animazione Pixar, *Elemental*.

## Da sapere

Sono confermate anche le proiezioni speciali in collaborazione con le associazioni del territorio, oltre a serate con **musica dal vivo**.

L'ingresso alle singole proiezioni è a pagamento anche con formule in abbonamento e tariffe agevolate per under 12, over 65 e famiglie.

Si potrà prendere posto a partire dalle ore 21, mentre l'inizio delle proiezioni è in programma alle 21.30.

Anche per l'estate 2023 è confermata l'attesa **serata di Ferragosto ad ingresso gratuito**.

## ✓ info

Il programma completo delle proiezioni con tutti gli aggiornamenti sarà consultabile online:

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)  
e [www.spaziocinema.info](http://www.spaziocinema.info)



OGNI MERCOLEDÌ

# SI BALLA!

DALLE ORE 16

**NELL'AREA  
RISTORAZIONE  
ingresso libero**



CENTRO COMMERCIALE  
**RONDÒ DEI PINI**

Via Lario 17 - Monza

# NON SOLO CLOWN

Parte dal primo luglio la rassegna internazionale di artisti di strada: ogni **sabato dalle ore 21.00** clown, giocolieri, mimi e musicisti intrattengono il pubblico con i loro spettacoli divertenti nelle piazze della città.

## 1 LUGLIO

piazza Trento e Trieste

### Out of the blue

Francesca Martello

Il personaggio principale appende il bucato in piazza e con la sua lavatrice portatile crea confusione nella vita asciutta del pubblico coinvolto durante lo spettacolo.

### Dia de los muertos

Brigith Ramons

Uno spettacolo per tutta la famiglia dove la tradizione più importante del Messico sarà la protagonista.

### Gaia Ma

Gaia Matulli

Spettacolo di clown musicale, scarpette da tip-tap, un maialino e... splash!

## 8 LUGLIO

via D'Annunzio - quartiere San Rocco

### Allegro! Spettacolo sinfonomico

Matteo Cionini

«Chi pensa che la Musica Classica sia noiosa alzi la mano!». Inizia così. E di solito più della metà dei bambini lo fanno. Alla fine dello spettacolo: «Chi pensa che la musica classica possa essere divertente, alzi la mano!». Tutti i bambini alzano la mano e gli adulti sorridono.

### Home sweet home

Roberta Paolini

Uno spettacolo di teatro fisico - comico in cui la «parola» lascia il posto al linguaggio del corpo. Storia di un personaggio assurdo, esagerato, in cui ciascuno si può riconoscere.

### Giochi catalani / Un carico di giochi

Guixot de B

Con la curiosità, l'osservazione e l'immaginazione si recupera la funzione del gioco come passatempo, partendo dai materiali o da un'idea.



## 15 LUGLIO

piazza Trento e Trieste

### Dr. Passepartout

Gianluca Bertuzzi

Dr. Passepartout è un circense ciarlato che sa fare molte cose e ne millanta altre. Gli spettatori saranno trasformati in veri maghi grazie ad un fluido magico e mentre il fluido fa effetto si alterneranno numeri di giocoleria.

### L'albero

Cerchio Tondo

Il Cantastorie ci introduce nel magico mondo dell'albero popolato da Merlo, Mago Merlino, Fungo e i suoi due Bachi. Dopo tante peripezie Albero fa uscire il suo spirito che danza e sparge i semi rinnovando la speranza della nuova vita.

### Madama Scintilla

Gaia Atmen

Danza, teatro, flow art si fondono in uno spettacolo unico ogni volta, elegante ed esplosivo, che proietterà gli spettatori in un'epoca senza tempo in cui il fuoco diventa poesia. Tra fiamme danzanti, l'artista si esibisce in danze coinvolgenti.

## 22 LUGLIO

piazza Bonatti quartiere San Donato

### One man show

Ale Bellotto

Un giovane illusionista che vanta partecipazioni in diversi programmi televisivi e premi nei più prestigiosi concorsi nazionali ed europei.

## in centro e nei quartieri

### Alla ricerca

Alice Macchi

Maki, si ritrova per strada con una missione: cercare la sua vera famiglia. Attraverso peripezie e acrobazie ci riesce, finalmente, con l'aiuto di volontari del pubblico.

### «Sere yo Maestro»

Marcel Eso

L'eclettico Marcel accendendo un amplificatore crea il suo palco d'azione e tutto prende forma, i passanti improvvisamente si tramutano in pubblico per assistere ad uno spettacolo di giocoleria, acrobazie ed equilibrismo.

## 29 LUGLIO

piazza Trento e Trieste

### Dj Gray

Daniele Romano

Un gentleman decisamente atipico anima la piazza, grazie a una fonte inesauribile di arguta idiozia. Durante la performance si scoprirà essere un fantasioso beatboxer e un improbabile giocoliere.

### Suoni in gioco

Erewhon

La piazza si anima di strane costruzioni, oggetti in movimento, meccanismi sonori e nello stesso tempo prende vita, gioca, gira, saltella, tamburella, trilla in una grande festa.

### Semplicemente Nico

Nicola Luzzi

Spettacolo che fonde clown, umorismo e giocoleria con un pizzico di follia e alla fine solo una domanda attanaglierà le vostre menti degli spettatori: «I limoni hanno il becco?».

### ✓ info

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

[www.turismo.monza.it](http://www.turismo.monza.it)



Pillole formative  
al Centro Corona Ferrea

# L'estate... al **centro**

L'estate porta con sé tante iniziative dedicate alle persone che rimangono in città. Per questo i Centri Anziani confermano le consuete aperture quotidiane pomeridiane, per alimentare le occasioni d'incontro e allietare i pomeriggi.

## Gli appuntamenti insieme

L'**happy cena** nei **mercoledì** al **Centro Cantalupo**, il **pranzo di Ferragosto** realizzato in ogni Centro, **momenti di rinfresco** con pizza e anguria, i vari **corsi** per mantene-

re in forma corpo e mente sono solo alcune delle proposte offerte, tra cui Tai Chi da quest'anno presso il Centro Modoetia. Proseguono le attività di **ginnastica dolce**, nonché i **gruppi di cammino** nel **Centro di San Rocco**, si allena la mente

## Dove si balla

Il ballo consente di divertirsi e tenersi in forma ed è proposto in diversi contesti: al **Centro Franco Casati** nel quartiere **San Rocco** tutti i **giovedì** e le **domeniche** pomeriggio per proseguire al Centro Ambrosini nei mesi di **luglio** e **agosto**, dove si tiene la tradizionale manifestazione *Estate con noi 2023*; all'aperto il **sabato sera** in via Procaccini presso il **Centro Anziani Corona Ferrea** con l'aggiunta di alcune «serate a tema»; le **domeniche** in viale Sicilia al **Paradiso può attendere** con momenti di rinfresco e convivialità sotto il pergolato all'aperto.



Si balla al centro sportivo Ambrosini



con **giochi di carte** e **letture** al **Centro Modoetia** nella fresca cornice del parco Ambrosini e si riscoprono le bellezze locali con gite e viaggi proposti dall'Associazione Corona Ferrea. Da non perdere le consuete iniziative agostane de «La magica Notte delle Stelle» e «La festa di Ferragosto».

### Mettersi in gioco

Il Centro è un luogo dove ciascuno può partecipare in base alle proprie esigenze: da semplice fruitore delle attività a collaboratore attivo, se prevale una vena più creativa e propositiva.

Ognuno può mettere a disposizione il proprio «sapere o saper fare» per promuovere pomeriggi e serate anche con attività di bricolage, maglia, cucito, pittura e ascolto di buona musica.

### Pillole formative

Per promuovere la conoscenza di alcune **informazioni utili**, tutti i Centri quest'anno hanno proposto momenti di riflessione sulle truffe, odiose pratiche di raggirio che danneggiano i nostri cittadini sot-



Un momento di convivialità

to diversi punti di vista: per questo la fiducia nelle Forze dell'Ordine e la conoscenza dei raggiri più praticati è la più efficace delle difese. Nel Centro Sportivo Ambrosini, nei mesi di luglio e agosto, oltre ai pomeriggi di ballo e spettacolo si alterneranno brevi momenti di educazione ed informazione a rilievo sanitario: il **benessere «in pillole»** è a cura dei volontari di Croce Rossa.



Al fresco tra gli alberi

## Sotto a chi truffa

**Venerdì 30 giugno dalle 18.00 alle 19.00, presso la biblioteca Triante è previsto il secondo incontro per il contrasto al fenomeno delle truffe. Due relatori, un rappresentante delle Forze dell'Ordine e un operatore dei Servizi Sociali comunali, affrontano l'argomento delle truffe online (fishing, catfishing, truffe bancarie, truffe postali, truffe legate a compravendite online etc) illustrando suggerimenti, indicazioni e comportamenti da seguire per prevenire raggiri online.**

### ✓ info

Programma completo su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)  
Segreteria Ufficio Anziani  
039.2374338

## Per saperne di più

- **Accesso nei pomeriggi infrasettimanali senza appuntamento**
- **Centro Ricreativo Corona Ferrea** via Procaccini 15, Monza - 338 5920209, mail [centro-anzianicf@libero.it](mailto:centro-anzianicf@libero.it)
- **Centro Ricreativo Il Paradiso** può attendere viale Sicilia 86 (Cantalupo) - 039 2025938, mail [monza2000@consorzioexit.it](mailto:monza2000@consorzioexit.it)
- **Centro Ricreativo Modoetia** via Solferino 32 (dentro il Centro Sportivo Ambrosini) - 339 1046481 mail [guidobrioschi@yahoo.it](mailto:guidobrioschi@yahoo.it)
- **Centro Ricreativo Franco Casati** Auser via D'Annunzio 35 con spazio aggregativo di via Fiume 14 - 347 4987296 [auserinsiemesanrocco@virgilio.it](mailto:auserinsiemesanrocco@virgilio.it)

# Un **Viaggio** tra i libri

## BIBLIOTECA SAN GERARDO

App C'è Posto Biblioteca San Gerardo  
monza.sangerardo@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.326376

■ 14 giugno - ore 18.00

### Fuori dal cassetto Rassegna letteraria



Marco Speciale presenta «I conti che non tornano»: ritorna il vice questore Matteo Caserta alle prese con un nuovo caso da risolvere, un giallo dalle forti venature noir. Marco Speciale nei suoi romanzi riesce a coniugare sapientemente la struttura narrativa, tanto cara al genere poliziesco, con l'alta letteratura.

■ 17 giugno - ore 10.30

### «Viaggiando leggendo, leggendo viaggiando»

Si inizia a preparare le valigie! Alla biblioteca San Gerardo tutto è pronto per portarvi intorno al mondo e in luoghi fantastici che mai avreste immagi-



Letture nella Biblioteca San Gerardo



nato! Vi aspettiamo con tante letture e un laboratorio manuale per piccoli viaggiatori curiosi. Da 6 a 10 anni.

■ 17 giugno | 15 luglio - ore 16.30

Gruppo di lettura **Oltre le righe**, lettura di racconti e condivisione di pensieri.

■ 28 giugno - ore 18.00

### Secoli di devozione Gerardiana dei comaschi di Olgiate nei libri



Serata tutta dedicata a San Gerardo, nel corso della quale saranno presentati due libri: S. Gerardo: Rivisitazione storica 1207-2007. Origine ed evoluzione di un monumento e documenti inediti sul culto del santo, di Mario Mascetti, ed. Dialogolibri e San Gerardo e Olgiate: un santo e un po-

lo, cura di Avis Olgiate. Don Erminio Burbello, Assistente dell'Oratorio maschile fino all'anno 1986, dialoga con l'Autore, Professor Mario Mascetti.

## BIBLIOTECA RAGAZZI

monza.ragazzi@brianzabiblioteche.it  
tel. 348.4528077

■ 14 e 28 giugno - ore 16.00

### Letture piccine piccìo

Prime pratiche di lettura dialogica per bambine e bambini 18-36 mesi. Insieme a un genitore.

Presso aula didattica dei Musei Civici

■ 15 e 29 giugno - ore 16.30

### Libri a merenda

Letture di albi illustrati per bambine e bambini 3-6 anni accompagnati da un adulto.

Presso aula didattica dei Musei Civici

## Orari estivi delle biblioteche

**CIVICA** - 12 giugno - 10 settembre: martedì, mercoledì, venerdì e sabato 9.00 - 18.30 - giovedì 9.00 - 22.30. Chiusura 7 - 12 agosto.

**RAGAZZI** - Riapertura della sede di piazza Trento e Trieste dal 18 luglio al 10 settembre martedì, mercoledì e giovedì 10.00 - 13.00 | 15.30 - 18.30; venerdì e sabato 9.00 - 13.00.

**SAN GERARDO** - Orario invariato: dal lunedì al venerdì 9.30 - 19.15 - sabato 9.30 - 18.15. Chiusura 14 - 26 agosto.

**SAN ROCCO** - Orario invariato: dal lunedì al venerdì 9.00 - 12.30 | 14.30 - 19.00; sabato 9.00 - 12.30 | 14.30 - 18.00. Chiusura 31 luglio - 19 agosto.

**TRIANTE** - Orario invariato: martedì, mercoledì e venerdì 9.00 - 12.30 | 14.30 - 19.00; giovedì 14.30 - 19.00 sabato 9.00 - 12.30 | 14.30 - 18.30. Chiusura 7 - 19 agosto.

**CEDERNA** - 12 giugno - 10 settembre da martedì a venerdì 9.30 - 12.30 | 14.30 - 19.00 - sabato 9.30 - 12.30. Chiusura 14 - 26 agosto.

■ **23 giugno - ore 10.30**

### Bebèteca

Per un approccio ai libri per bambine e bambini 6-18 mesi insieme a un genitore.

Presso aula didattica dei Musei Civici

### BIBLIOTECA TRIANTE

App C'è Posto Biblioteca Triante  
monza.triante@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.731269

■ **16 giugno - ore 18.30**

### Canale Villoresi: da Triante a Panperduto

Proiezione del documentario di Legambiente Nerviano e interviste di Claudio Consonni a conoscitori del canale.

### BIBLIOTECA CEDERNA

App C'è Posto Biblioteca Cederna  
monza.cederna@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.2020237

■ **16 giugno - ore 21.00**

### Poeti per caso

Gruppo di lettura dedicato alla poesia. Non occorre essere esperti conoscitori di poesia, ma semplici appassionati e curiosi di nuovi mondi da esplorare. Per adulti.

■ **17 giugno - ore 10.30**

### L'arte della casa leggera

Alleggerire e semplificare la propria casa per ritrovare benessere e serenità. Un incontro per migliorare l'organizzazione domestica e imparare l'arte del *decluttering* (rimuovere oggetti non necessari). A cura di Arianna Pulze, *Professional Organizer*.

■ **22 giugno - ore 18.30**

Gruppo di Lettura Teens «**BookStorming**» per ragazzi da 12 a 18 anni che vogliono «fare insieme una tempesta di libri» (ma anche fumetti, film, musica).

■ **4 luglio - ore 20.30**

### IN SCATOLA! Giochiamo in biblioteca

Attività ludiche con giochi in scatola, in collaborazione con l'oratorio Frassati e l'associazione Senzacoperchio di Monza. Per tutti.



Promozione della lettura nel Chiostro dei Musei Civici a cura della Biblioteca ragazzi

■ **20 luglio - ore 18.30**

Secondo appuntamento con il gruppo di Lettura Teens «**BookStorming**».

Per ragazzi da 12 a 18 anni.

■ **21 luglio - ore 21.00**

Per tutti gli appassionati una nuova serata da trascorrere con il Gruppo di Lettura «**Poeti per caso**».

Per adulti

### BIBLIOTECA SAN ROCCO

App C'è Posto Biblioteca San Rocco  
monza.sanrocco@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.2007882

■ **26 giugno - ore 21.00**

Debutto dello spettacolo teatrale «**Me-tamorfosantesi**»: rappresentazione scenica con brani di Albee, Brecht,

Cechov, Ionesco, Miller, Molière, Pirandello, Shakespeare, Sofocle. A cura dei PrestoInScena.

### BIBLIOTECA CIVICA «BEPPE COLOMBO»

App C'è Posto Biblioteca Civica  
monza.civica@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.382272

■ **7 luglio - ore 18.45**

### I weekend dell'arte

Conferenza sulla Cappella Espiatoria e la sua storia, di Elisabetta Cagnolaro

■ **8 luglio - ore 10.30**

### I weekend dell'arte - Biblioteca Ragazzi

Visita guidata alla Cappella Espiatoria per famiglie; sono previsti due gruppi: per adulti e per bambini, con le rispettive guide. A cura di Elisabetta Cagnolaro e Rossana Gatti.

## Le letture estive

**BRIANZABIBLIOTECHE** ha preparato diverse bibliografie con tanti consigli di lettura per gli alunni delle scuole primarie e secondarie di 1° grado. [www.brianzabiblioteche.it](http://www.brianzabiblioteche.it)



## Inoltre...

■ **Leggere in digitale:** assistenza personalizzata ai servizi di MediaLibraryOnLine, a cura della Biblioteca Ragazzi.

Info e prenotazioni:  
monza.ragazzi@brianzabiblioteche.it  
- tel. 348.4528077

■ Tornano in tutte le biblioteche gli appuntamenti estivi con **BIBLIOPING ALLO SBU!**

Tutti gli aggiornamenti e le informazioni online.



# L'agenda dell'estate

**16 GIUGNO**
**ore 10.00 - 19.00**
**CEV Eurovolley 2023**
*Arengario - piazza Roma*

In vista del campionato europeo di pallavolo femminile, in programma a Monza dal 16 al 19 agosto, il trofeo è esposto per l'intera giornata nel centro città. A cura di Fipav - Federazione Italiana Pallavolo.

**17 GIUGNO**
**ore 16.30**
**Mirabello cultura  
Donne indimenticabili**
*Centro civico San Fruttuoso - via Iseo 18*
**Lecture sceniche «Emily Dickinson»**


Con Antonetta Carrabs, Silvia Messa e Raffaella Fossati. A cura di Antonetta Carrabs. Intermezzi musicali: Fondazione

Musicale Vincenzo Appiani.

**✓ info**

Ingresso libero su prenotazione:  
segreteria@  
lacasadellapoesiadimonza.it

**ore 20.30**
**Cena sotto le stelle**
*Agriparco Accolti e Raccolti  
via Papini 24*

Una cena solidale che si svolge anche quest'anno **nella magica atmosfera del vigneto, per sostenere l'Agriparco**, un luogo di lavoro, di incontro e condivisione



che accoglie tutti. Area dedicata ai bimbi e servizio di baby sitting.

**✓ info**

Solo su prenotazione  
[www.alessio.org/cena-sotto-le-stelle/](http://www.alessio.org/cena-sotto-le-stelle/)  
oppure 039.9634280

**FINO AL 18 GIUGNO**
**E la ruota gira. Racconti,  
immagini e riflessioni  
su ambiente e territorio**
*Spazio Invento,*
*Mulini Asciutti Parco di Monza*
**Mostra del Progetto Fotografico Collettivo Nazionale Ambiente Clima Futuro.**

Una riflessione sui processi di trasformazione dell'ambiente, che racconta luoghi ed attività dove esistono progetti ed esperienze di recupero per un ritorno ad un ambiente più naturale.

Partecipazione gratuita - a cura di CREDA Centro Ricerca Educazione Documentazione Ambientale onlus.

**✓ info**

[info@creda.it](mailto:info@creda.it) - [www.creda.it](http://www.creda.it)

## Golosità ai Boschetti Reali

**100% PUGLIA**
**dal 16 al 18 giugno**

**Street food, prodotti tipici, musica e balli in un'ambientazione pugliese. Un intero fine settimana per scoprire una terra ricca di storia e tradizioni. A cura di Tipico eventi**

**BEER AND SOUND**
**dal 7 al 9 luglio**

**Per trascorrere piacevoli serate estive sorseggiando una birra fresca e ascoltando buona musica. A cura di Tipico eventi**

**Orari Street food: venerdì ore 18.00 - 24.00; sabato ore 11.00 - 24.00; domenica ore 11.00 - 23.00.**

**20 GIUGNO**
**ore 10.00**
**Mirabello cultura  
Manzoni... in circolo**
*Manzoni16 Spazio Eventi*
**Circolo di lettura**

a cura di Paolo Pezzaglia.

**✓ info**

segreteria@  
lacasadellapoesiadimonza.it

**23 GIUGNO**
**ore 21.15**
**DALL'Altra parte del mondo**
*Cinetatro Triante - via Duca D'Aosta 8*

Uno spettacolo dedicato a Lucio Dalla per riascoltare i brani più noti, ma anche produzioni meno celebri. Alla musica si affiancheranno intensi interventi teatrali con la regia di La Carovana dei Mondi.

**✓ info**

Ingresso libero - [www.cctalamoni.net](http://www.cctalamoni.net)

**FINO AL 29 GIUGNO E**
**DAL 5 SETTEMBRE ALL'8 OTTOBRE**
**Mostra - La moda passa  
lo stile resta**
*Mulino Colombo - vicolo Scuole 11*

Pezzi di particolare interesse, esemplari di accessori della moda da uomo e da donna della prima metà del Novecento. Gli oggetti esposti raccontano una storia brianzola e monzese di coraggio e di bellezza, di mani sapienti e di tecnologie innovative.

**✓ info**

Memb - Museo Etnologico Monza e Brianza - [museo@memb.it](mailto:museo@memb.it)

**30 GIUGNO**
**ore 20.30**
**Concerto The Good News**
*Sala Chaplin Binario 7 - via Turati 8*

Un coro di donne canta per i diritti civili, per l'eliminazione della violenza contro le donne e contro il razzismo e ogni tipo di discriminazione. A cura di The Good

News Female Gospel Choir aps..

✓ info

Ingresso libero.

pariopportunita@comune.monza.it

## 8 LUGLIO

■ ore 20.00 primo turno

ore 21.30 secondo turno

### Alice nel paese delle meraviglie itinerante

Giardini di via San Rocco



Spettacolo di teatro itinerante composto di sei piccoli quadri, ognuno dei quali è tratto da un capitolo dell'omonimo libro di

Lewis Carroll. Lungo il percorso, attraverso l'uso di spazi, musiche, luci e registri interpretativi differenti, il pubblico è coinvolto in un'esperienza poco convenzionale.

✓ info

A cura di Associazione Culturale

Parafrisando. Prenotazioni

parafrisando@gmail.com

## 17 SETTEMBRE

■ ore 16.30

### Donne indimenticabili

Centro civico San Carlo - San Giuseppe

«Aurelia Josz» con Antonetta Carrabs,

Silvia Messa, Raffaella Fossati

✓ info

segreteria@lacasadellapoesiadimonza.it

## 24 SETTEMBRE

■ ore 17.00

### Mirabello cultura estate 2023

Villa Mirabello

«Ville Aperte - In compagnia del cardinale Angelo Maria Durini» con Giuseppe Beretta. Laboratori per bambini.

✓ info

segreteria@

lacasadellapoesiadimonza.it

## 28 SETTEMBRE

ore 19.00 e ore 21.00

### Omaggio a

### Laura Solera Mantegazza

Teatrino di Corte - Villa Reale

Presentazione del volume Due donne e una bandiera nel 150esimo anniversario della scomparsa di Laura Solera Mantegazza.

A seguire una pièce teatrale dell'Associazione Gruppo teatrale Bagai.

✓ info

A cura di Associazione

Mazziniana Italiana -

www.associazionemazziniana.it

## GITE IN CITTÀ

### 17 GIUGNO

■ ore 10.30

### Andar per ville

Villa Reale, Giardini Reali

«Dal giardino alla tavola del re», un viaggio tra botanica e gastronomia nei «giardini dell'utile» che assicuravano primizie e prelibatezze esclusive sulla tavola regale.

✓ info

Visita gratuita a cura di Debora Lo

Conte prenotazione obbligatoria:

info@residenzerealilombarde.it

### 23 GIUGNO

■ ore 21.00

### Il mazzolino di San Giovanni -

Ritrovo - piazza Duomo

La visita è dedicata a San Giovanni Battista, patrono di Monza. Partendo dall'osservazione delle opere che lo raffigurano, si narrano i riti propiziatori legati alla figura del Santo, come il «mazzolino di San Giovanni»: uno speciale bouquet di fiori e erbe aromatiche che proteggeva la famiglia dalle influenze negative. Al termine un mazzolino sarà omaggiato ai partecipanti.



### 28 GIUGNO

### La città e gli scambi:

### piazze e mercati

Ritrovo ore 21.00 - piazza Duomo

L'itinerario ripercorre le funzioni, i ruoli e i cambiamenti delle principali piazze cittadine nate in epoca comunale di cui si racconta il ruolo di fulcro degli scambi, dei commerci, di idee e di esperienze.

### 8 LUGLIO

■ ore 16.30

### La città e gli scambi:

### archeologia industriale

Ritrovo ore 16.30 - Stazione di Monza

Un itinerario tra gli edifici che testimoniano il glorioso passato industriale di Monza quando fu sede di numerose e importanti manifatture tessili e meccaniche. Partendo dalla stazione si raggiungono i più importanti edifici di archeologia industriale.

### 21 LUGLIO

### Monza all'epoca di Alessandro Manzoni: la città eclettica

Ritrovo ore 21.00 - largo Mazzini

Nella seconda metà dell'Ottocento Monza adeguò il suo assetto alle nuove necessità industriali e si arricchì di pregevoli esempi di edilizia residenziale in stile eclettico. L'itinerario, in omaggio al 150° anniversario della morte di Manzoni, porterà alla scoperta di questo gusto architettonico partendo da largo Mazzini verso il centro storico.

### 2 AGOSTO

### Sui passi di Renzo e Lucia: itinerario manzoniano

Ritrovo ore 21.00 Arengario piazza Roma

Nelle pagine dei Promessi Sposi, Monza viene citata più volte: Lucia e Agnese vi si recano dopo la «notte degli imbrogli», qui vive Suor Virginia, «la Signora» del convento di Santa Margherita, e anche Renzo vi passa nel recarsi a Milano. A 150 anni dalla morte di Alessandro Manzoni, l'itinerario ripercorre i luoghi evocati nel romanzo, tra realtà e suggestioni letterarie.

Tutte le visite guidate sono a pagamento e a cura di Associazione Guidarte [www.guidarte.net](http://www.guidarte.net)



# Ars Medica Dentistica

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

- ▶ Implantologia
- ▶ Rigenerazione ossea
- ▶ Chirurgia Orale
- ▶ Microscopia operatoria
- ▶ Sedazione cosciente endovenosa
- ▶ Parodontologia
- ▶ Protesi
- ▶ Gnatologia
- ▶ Posturologia
- ▶ Endodonzia
- ▶ Conservativa
- ▶ Odontoiatria Estetica
- ▶ Ortodonzia tradizionale
- ▶ Ortodonzia invisibile (invisalign®)
- ▶ Pedodonzia
- ▶ Inestetismi del viso
- ▶ Igiene Orale
- ▶ Sbiancamento



## Dr. Mauro Malvini **Direttore sanitario**

Implantologia | Chirurgia orale | Riabilitazione Protesica

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria  
(Università degli Studi di Milano)

Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation  
(New York University, College of Dentistry, New York)

Tutor New York University in Italy

Perfezionato in Implantologia Avanzata (Innsbruck)

Perfezionato in Sedazione cosciente endovenosa (Padova)

## Dr. Maurizio Parente

Endodonzia | Conservativa

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria  
(Università degli Studi di Milano)

Membro SIE (Società Italiana di Endodonzia)

## Dott.ssa Rossella Mangiacapra

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Specialista in Ortognatodonzia

Perfezionata in Ortodonzia, Gnatologia e Pedodonzia

Master in Medicina Estetica

(iscritta Albo di Medicina Estetica di Milano)

Abilitazione tecnica Invisalign

Abilitazione Faccette Lumineers

## Dott. Simone Galloni

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)

Perfezionato in Laser terapia

## Dott.ssa Valeria Capozzoli

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)



## Convenzioni

**DIRETTE:** FASDAC, NEWMED, PRONTOCARE

**INDIRETTE:** ACS UNIVERSITÀ BICOCCA, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA,  
ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ORDINE DEGLI INGEGNERI DI MONZA, ECC.



# Solo il meglio per il tuo sorriso



## LO SBIANCAMENTO DEI DENTI PER ILLUMINARE IL TUO SORRISO

Lo sbiancamento dei denti eseguito nello studio dentistico è una procedura sicura che permette di restituire ai denti un colore naturale e, in alcuni casi di eliminare eventuali macchie o discromie. I risultati migliori si ottengono con una terapia combinata: **sbiancamento in studio e sbiancamento domiciliare**.

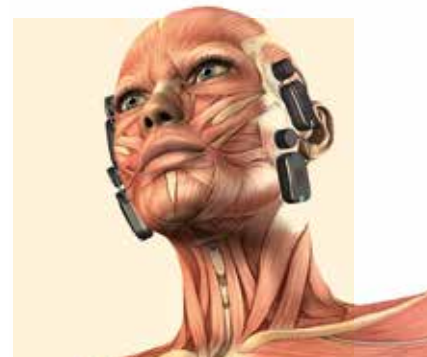
Il paziente si sottopone a 3 sedute in studio dove l'odontoiatra, dopo aver protetto le gengive, applicherà un agente sbiancante ad alta concentrazione che viene poi attivato da una speciale lampada o laser. Per lo sbiancamento domiciliare verranno consegnate al paziente 2 mascherine

da indossare la notte, con un agente sbiancante a bassa concentrazione. Con tale tecnica si possono ottenere risultati eccellenti in circa 3 settimane. Inoltre, studi autorevoli hanno dimostrato che dopo lo sbiancamento professionale, la struttura e la durezza dello smalto rimangono inalterati. Per mantenere nel tempo il risultato ottenuto è fondamentale una corretta igiene orale quotidiana e sottoporsi ogni 6 mesi circa a sedute di ablazione del tartaro professionale.

## CEREC

### nuovo sistema CAD/CAM impronta digitale

Un macchinario innovativo che, in un'unica seduta, è in grado di ricostruire un dente con un procedimento altamente tecnologico. Infatti, siamo in grado di rilevare direttamente in bocca delle impronte ottiche riprendendo, con una particolare telecamera, il dente dopo la preparazione. Il computer elabora le informazioni dell'impronta ottica e le trasferisce ad un robot che scolpisce un piccolo blocco di ceramica o zirconio e costruisce, nell'arco di breve tempo, la corona o l'intarsio che possono essere immediatamente provati e cementati.



### TEETHAN®

Uno strumento digitale innovativo in grado di risolvere in maniera semplice, rapida e non invasiva, il bilanciamento dell'occlusione dentale



## La TC CONE BEAM in odontoiatria

ARS MEDICA DENTISTICA dispone, all'interno della sua struttura, di una **TC DENTASCAN** di ultimissima generazione che consente di acquisire immagini tridimensionali di eccellente qualità, indispensabili per analizzare l'altezza e lo spessore dell'osso in implantologia, visualizzando con estrema precisione strutture anatomiche e nervose, utili anche per valutare la posizione di denti in inclusione ossea. In un brevissimo tempo di esposizione (da 8,9 a 23 secondi) compaiono sul monitor collegato

all'apparecchiatura le immagini tridimensionali che permettono allo specialista di studiare il successivo trattamento, illustrando al paziente l'intervento da effettuare. La possibilità di eseguire questo esame direttamente in studio anche durante gli interventi chirurgici rende molto più sicuro l'operato del medico. Inoltre, con dosi di radiazioni assorbite molto basse, paragonabili a sistemi diagnostici tradizionali di minor precisione, si possono ottenere immagini perfette da un punto di vista clinico.

## Mini-invasività in odontoiatria: LASER E OZONOTERAPIA

La **LASERTERAPIA** rappresenta un'alternativa ai tradizionali metodi di cura dentale che consente di operare con la massima precisione e con la minima invasività. Il potere antibatterico del laser permette di combattere patologie che colpiscono l'osso di sostegno dei denti, eliminando gli agenti patogeni che causano la malattia. Grazie a questo intervento a volte è possibile ridurre la piorrea, malattia che porta alla progressiva perdita dei denti. La capacità battericida del laser ha inoltre un effetto positivo nei confronti dei tessuti che, dopo la terapia, guariscono più velocemente.

L'azione del laser risulta vantaggiosa anche per la cura delle carie poiché limita al minimo il danno al dente in modo da essere più conservativi durante il trattamento.

L'**OZONOTERAPIA** è un processo curativo che utilizza una miscela di ossigeno ed ozono. Le sue proprietà disinfettanti contrastano le infezioni di vari tipi di batteri e favoriscono la rigenerazione dei tessuti. Il trattamento è rapido e totalmente indolore ed è molto efficace nella cura di perimplantiti, stomatiti, infezioni da herpes, cura di tasche gengivali, afte e candidosi orale.



Via Borgazzi, 17 - Monza - Tel. 039.2308662  
[www.arsmedicadentistica.it](http://www.arsmedicadentistica.it) - [info@arsmedicadentistica.it](mailto:info@arsmedicadentistica.it)

Orari: da lunedì a venerdì 9.30-13.00 - 14.30-20.00 | Sabato 9.30-13.00 | si riceve su appuntamento



# Il Consiglio Comunale

Presidente del Consiglio



**Bertola Cherubina**  
presidentecc@comune.monza.it



**PARTITO  
DEMOCRATICO**



**Imperatori  
Angelo Luigi**  
capogruppo  
alimperatori@comune.monza.it

*Vicepresidente Commissione  
Consiliare III  
Bilancio - Attività produttive*



**Bonetti  
Giulia**  
gbonetti@comune.monza.it



**Braccio  
Leonardo**  
lbraccio@comune.monza.it



**Brizzolara  
Sarah**  
sbrizzolara@comune.monza.it



**Dell'Aquila  
Francesca**  
fdellaquila@comune.monza.it



**De Luca  
Giuseppe Villy**  
gvdeluca@comune.monza.it



**Erba  
Michele**  
michele.erba@comune.monza.it  
*Presidente Commissione Consiliare II  
Politiche del territorio  
- Mobilità e sicurezza  
- Opere pubbliche e decoro urbano*



**Gentile  
Lorenzo**  
lgentile@comune.monza.it



**Paciello  
Donatella Maria**  
dmpaciello@comune.monza.it



**Pietrobon  
Marco**  
mpietrobon@comune.monza.it



**Porro  
Maria Giovanna**  
mgporro@comune.monza.it



**Riboldi  
Marco Maria**  
mmriboldi@comune.monza.it



**Toselli  
Stefano**  
stoselli@comune.monza.it



**Zonca  
Pietro**  
pzonca@comune.monza.it



**PILOTTO SINDACO  
MONZA ATTIVA  
E SOLIDALE**



**Visconti  
Sergio Tiziano**  
capogruppo  
stvisconti@comune.monza.it  
*Vicepresidente Commissione  
Consiliare IV Affari generali -  
Partecipazione e politiche giovanili -  
Comunicazione - Rapporti  
istituzionali - Sport -  
Istruzione e personale - Legalità*



**Guffanti  
Ilaria Maria**  
imguffanti@comune.monza.it  
*Presidente Commissione Consiliare I°  
Politiche sociali - Politiche culturali e  
sostenibilità*



## LABMONZA



**Spedo Lorenzo**  
capogruppo  
lspedo@comune.monza.it

*Vicepresidente Commissione Consiliare II  
Politiche del territorio  
- Mobilità e sicurezza  
- Opere pubbliche e decoro urbano*



**Racioppi Francesco**

fracioppi@comune.monza.it  
*Presidente Commissione Consiliare IV  
Affari generali  
- Partecipazione e politiche giovanili -  
Comunicazione - Rapporti  
istituzionali - Sport - Istruzione e  
personale - Legalità*



## AZIONE CON CALENDÀ



**Parrella Tullio**  
capogruppo  
tparrella@comune.monza.it

*Vicepresidente Commissione Consiliare I<sup>a</sup>  
Politiche sociali -  
Politiche culturali e sostenibilità*



## PER ALLEVI FORZA ITALIA



**Longo Massimiliano Lucio**  
capogruppo  
mlongo@comune.monza.it



**Maffè Pier Franco**  
pmaffe@comune.monza.it



## GIORGIA MELONI FRATELLI D'ITALIA



**Arbizzoni Andrea**  
capogruppo  
aarbizzoni@comune.monza.it



**Galli Stefano Simone**

ssgalli@comune.monza.it  
*Presidente Commissione Consiliare III  
Bilancio - Attività Produttive*



**Monguzzi Marco Emanuele**  
memonguzzi@comune.monza.it



## NOI CON DARIO ALLEVI



**Galbiati Stefano**  
capogruppo  
sgalbiati@comune.monza.it



**Allevi Dario**  
dallevi@comune.monza.it



**Merlini Désirée Chiara**  
dcmerlini@comune.monza.it



## CIVICAMENTE CON PIFFER SINDACO



**Piffer Paolo**  
capogruppo  
ppiffer@comune.monza.it



## LEGA LOMBARDA - SALVINI PER ALLEVI



**Villa Simone**  
capogruppo  
svilla@comune.monza.it

## GRUPPO MISTO



**Cirillo Francesco**  
capogruppo  
fcirillo@comune.monza.it



**Sassoli Martina**  
msassoli@comune.monza.it



**info**

è possibile seguire in diretta online il Consiglio Comunale sul sito [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)





**Noi non vendiamo case, realizziamo progetti e sogni. Raccontateci i vostri ed insieme li realizzeremo.**



## *Alcune proposte per realizzare i vostri progetti*



**Monza S. Biagio:** In posizione riservata e comoda per centro e parco trilocale in classe B con giardino privato



**Monza parco est:** Ultimo quadrilocale e trilocali in consegna ottobre 2023 con agevolazioni fiscali previste dalla finanziaria



**Monza Triante:** Residenza Doria” In classe A3 dotata di impianto geotermico, trilocali e quadrilocali con giardini e terrazzi. Consegna fine 2023



**Cinisello Balsamo:** ai confini con Monza ampia villa con eleganti finiture suddivisa in due unità abitative per un totale di 590 mq con giardino di 1.250 mq **€ 770.000** Classe G IPE: 295,50 kWh/mq





# PEUGEOT

## NUOVA 408

### PLUG-IN HYBRID



## THE LANGUAGE OF ATTRACTION

Fino a 64 km di autonomia in modalità full electric  
PEUGEOT i-Cockpit® 3D - Guida semi-autonoma

**PEUGEOT** RACCOMANDA **TotalEnergies** Consumo di carburante gamma 408 Plug-In Hybrid (l/100 km): 1,3 - 1,0; consumo di energia elettrica (kWh/100km): 15,6 - 14,7; emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 30 - 24. Valori omologati in base al ciclo misto WLTP, in base al quale i nuovi veicoli sono omologati dal 1° settembre 2018, aggiornati al 30/11/2022, e indicati sono a scopo comparativo. Il consumo effettivo di carburante e di energia elettrica e i valori di emissioni di CO<sub>2</sub> possono essere diversi e possono variare a seconda delle condizioni di utilizzo e di vari fattori quali: optional, frequenza di ricarica elettrica per chilometri percorsi, temperatura, stile di guida, velocità, peso totale, utilizzo di determinati equipaggiamenti (aria condizionata, riscaldamento, radio, navigazione, luci ecc.), tipologia e condizioni degli pneumatici, condizioni stradali, condizioni climatiche esterne ecc. Autonomia in modalità elettrica gamma 408 Plug-In Hybrid: 64 Km (HYBRID 180 e-EAT8)/59 Km (HYBRID 225 e-EAT8). Valori omologati in base al ciclo ponderato WLTP, aggiornato al 30/11/2022, e indicato a fini comparativi.

# EFFEPI Auto

CONCESSIONARIO, CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT, DISTRIBUTORE PEZZI DI RICAMBIO

**MONZA (MB)** Viale Elvezia, 38 - Tel. 039 2326828  
**PADERNO DUGNANO (MI)** Via Reali, 9 - Tel. 02 9904803  
info@effepiauto.it - [www.effepiauto.com](http://www.effepiauto.com)